

Church of England.

FRENCH MISSION RECORD.



MONTREAL, FEBRUARY,

1879.

PUBLISHED BY THE COLONIAL CHURCH AND SCHOOL SOCIETY.

Montreal:

PRINTED AT THE "GAZETTE" PRINTING HOUSE.

FRE

PUBLISHER

Church of England.

---

FRENCH MISSION RECORD.



MONTREAL, FEBRUARY,

1879.

---

PUBLISHED BY THE COLONIAL CHURCH AND SCHOOL SOCIETY.

---

Montreal:

PRINTED AT THE "GAZETTE" PRINTING HOUSE.

Col

TH

Ven. Arch.  
Ven. Archd  
Ven. Archd  
Rev. Canon  
Rev. J. A. S  
Rev. Canon  
Rev. Canon  
Rev. R. Lit  
Rev. J. P. L  
Rev. J. Em  
Rev. Canon  
Rev. Canon  
Rev. J. H.  
Rev. Canon

COM  
St. George's  
St

# Colonial Church and School Society.

CORRESPONDING COMMITTEE FOR THE DIOCESE OF MONTREAL.

PRESIDENT :

THE Rt. REVEREND THE LORD BISHOP OF MONTREAL.

COMMITTEE :

|                                  |                          |
|----------------------------------|--------------------------|
| Ven. Arch. Leach, D.C.L., LL. D. | Rev. J. Carmichael, M.A. |
| Ven. Archdeacon Lonsdell, M.A.   | Rev. J. G. Baylis.       |
| Ven. Archdeacon Lindsay, M.A.    | Rev. P. DeGrouchy        |
| Rev. Canon Anderson, M.A.        | Rev. H. J. Evans, B.A.   |
| Rev. J. A. McLeod, M.A.          | Rev. B. P. Lewis, B.A.   |
| Rev. Canon Duvernet, M.A., R.D.  | Rev. W. Mills.           |
| Rev. Canon Ellegood, M.A.        | Rev. W. Craig.           |
| Rev. R. Lindsay, M.A.            | Wm. McGinnis, Esq.       |
| Rev. J. P. Dumoulin, M.A.        | C. J. Brydges, Esq.      |
| Rev. J. Empson, B.A.             | Principal Hicks.         |
| Rev. Canon Henderson, M.A.       | T. H. Schneider, Esq.    |
| Rev. Canon Evans, M.A.           | N. S. Whitney, Esq.      |
| Rev. J. H. Dickson.              | A. F. Gault, Esq.        |
| Rev. Canon Baldwin, M.A.         | T. Craig, Esq.           |

TREASURER :

REV. JOHN EMPSON, B.A.

SECRETARY AND SUPERINTENDENT

REV. LEWIS EVANS, M.A.

*Incorporated by Act of Parliament.*

COMMITTEE ROOM.  
St. George's Church School House,  
Stanley Street.

Address all correspondence to the  
Secretary and Superintendent,  
Montreal.

2. The persons w and all th

3. The Agents, to entirely w by the S Diocesan the Dioc districts.

The adopted the Com

*Resolved*  
Committe proposed

*Resolved*  
or is willi and Schoe clergyma by him fo subscrib

*Resolved*  
year absen on the lis

## EXTRACT FROM THE RULES OF THE SOCIETY.

2. The management of the Society shall be under the direction of persons who are members of the United Church of England and Ireland; and all the agents of the Society shall likewise be members of the same.

3. The selection, appointment, removal, and field of labor of all the Agents, together with the amount of their respective salaries, shall rest entirely with the Committee of the Society. The Clergymen employed by the Society shall be subject to the ecclesiastical jurisdiction of their Diocesans; and the schools shall be opened at all times to the visits of the Diocesan and the parochial missionary Clergy in their respective districts.

The following Resolutions relative to membership were adopted by the Corresponding Committee at a meeting held in the Committee Room on August 5th, 1877 :

*Resolved*—"That every new member to be added to the Corresponding Committee of the Colonial Church and School Society, Montreal, shall be proposed at one meeting and elected at the next."

*Resolved*—"That no layman shall be eligible as a member unless he is, or is willing to become, a subscriber to the funds of the Colonial Church and School Society, of not less than five dollars per annum. That no clergyman shall be eligible unless an annual parochial collection is made by him for the Society, or unless he himself is, or is willing to become, a subscriber to the Society of five dollars per annum."

*Resolved*—"That members of the Corresponding Committee who for one year absent themselves from its meetings shall, *ipso facto*, not be continued on the list of Committee."

## MONTREAL SUB-COMMITTEE.

Appointed by the General Committee to have special charge of the French work, and to report to the General Committee:

THE LORD BISHOP OF MONTREAL.  
 THE REVD. CANON ANDERSON.  
 THE REVD. J. P. DE MOULIN.  
 THE REVD. JAMES CARMICHAEL.  
 THE REVD. CANON BALDWIN.  
 THE REVD. JOHN EMPSON.  
 THE REVD. J. A. McLEOD.  
 T. H. SCHNEIDER, Esq.  
 A. F. GAULT, Esq.  
 Wm. MCGINNIS, Esq.  
 N. S. WHITNEY, Esq.  
 THE SECRETARY AND SUPERINTENDENT.

I.—The  
 conducted  
 Church and  
 the Bishop

II.—Th  
 of the Mis  
 under the  
 are respon  
 connected  
 reports of  
 bursement  
 may deem

III.—A  
 Society and  
 all its mis  
 Church.

the order  
 this excep

IV.—Th  
 are suppor  
 Roman C  
 with soun  
 the Church

V.—In  
 or as Col  
 separate c  
 to take B  
 stances, en

VI.—N  
 the schools  
 tioned by



## SABREVOIS MISSION

### BASIS OF ITS OPERATIONS.

I.—The whole work, known as "The Sabrevois Mission," is conducted by the Corresponding Committee of the Colonial Church and School Society in Montreal, of which Committee the Bishop of the Diocese is, *ex officio*, Chairman.

II.—The Secretary of the Committee is also Superintendent of the Mission, having full charge and ordering of its affairs, under the Committee. To him all Missionaries and Agents are responsible, and shall correspond with him in all matters connected with the mission, shall render to him all necessary reports of work done, and returns of all collections and disbursements, and at all times give him such information as he may deem needful to publish or submit to the Committee.

III.—As a Mission, supported by a Church of England Society and other Church aid, it shall be strictly ordered, in all its missionary operations, according to the Rules of the Church. All public services shall be conducted according to the order of the Church. No deviation shall be made from this except with the sanction of the Bishop.

IV.—The Schools at Sabrevois were originally founded, and are supported, for the express purpose of giving to children of Roman Catholics and converts a good education, combined with sound religious instruction, according to the doctrine of the Church of England.

V.—In the schools, young men preparing for the Ministry, or as Colporteurs, or as Teachers, shall be regarded as a separate class. When sufficiently advanced, those intending to take Holy Orders, shall, excepting under special circumstances, enter some Theological training college.

VI.—No English-speaking children shall be admitted into the schools, save in such exceptional cases as shall be sanctioned by the Committee.

special charge  
to the General

MENT.

VII.—The clergyman who has charge of the schools and the general oversight of the Institution, shall be styled the PRINCIPAL.

VIII.—No Teachers or Agents shall be engaged in the schools, or other departments of the Mission, without the advice of the Superintendent and the sanction of the Committee.

IX.—The chief aim of the Committee, in conducting the Mission, shall be to reach the French Roman Catholic population, especially by the engagement of Colporteurs, and, through them, to bring Roman Catholic children into the schools.

H. S. Scott, R.  
Rev. G. V. H.  
W. C. Scott,

Ven. Archde  
R. D.

ST. JOHN S.

Wm. McGin  
Rev. B. P. Le

Rev. Canon A

Rev. W. C. M

Rev. J. Mul  
Rev. F. W. D  
Rev. F. W. K  
R. Vashon R  
Neil McLeod

And all S  
Colonial Chu

OFFI

Mrs. Bond, F  
Miss Anders  
Miss Laura M

Mrs. Macaul  
Mrs. Kirkpat  
Mrs. R. V. R  
Miss Watkin  
Esq., Sec

Mrs. A. H. C

Association  
Toronto.

The  
has made the

## AUXILIARY COMMITTEES.

## QUEBEC.

H. S. Scott, Esq.  
 Rev. G. V. Housman, Rector.  
 W. C. Scott, Esq.

## WATERLOO.

Ven. Archdeacon Lindsay, M. A.,  
 R. D.

## ST. JOHNS AND CHRISTIEVILLE.

Wm. McGinnis, Esq.  
 Rev. B. P. Lewis, B.A.

## SOREL.

Rev. Canon Anderson.

## BERTHIER.

Rev. W. C. Merrick.

## KINGSTON.

Rev. J. Muloch.  
 Rev. F. W. Dobbs.  
 Rev. F. W. Kirkpatrick, M.A.  
 R. Vashon Rogers, Esq.  
 Neil McLeod, Esq.

## TORONTO.

Very Rev. Dean of Toronto, D.D.  
 Rev. A. Sanson.  
 C. S. Ross, Esq.

## PORT HOPE.

Rev. F. A. O'Meara, LL.D.

## HAMILTON.

Rev. W. B. Curran, M.A.  
 F. W. Gates, Esq.

## LONDON.

Ven. Archdeacon Marsh, M.A.  
 Very Rev. Dean Boomer, LL.D.  
 Rev. Canon Innes, M.A.

## NEWFOUNDLAND.

Rev. T. M. Wood.

## NOVA SCOTIA.

Rev. G. Hill, M.A.  
 James Cogswell, Esq.

## NEW BRUNSWICK.

Rev. G. M. Armstrong.  
 Rev. Wm. Armstrong.  
 Rev. F. W. Brigstocke, M.A.

And all Secretaries of the various Corresponding Committees of the  
 Colonial Church and School Society in British North America.

## OFFICE-BEARERS OF THE LADIES' ASSOCIATIONS.

## MONTREAL.

Mrs. Bond, *President*.  
 Miss Anderson, *Treasurer*.  
 Miss Laura Mudge, *Secretary*.

## KINGSTON.

Mrs. Macauley, *President*.  
 Mrs. Kirkpatrick, *Vice-President*.  
 Mrs. R. V. Rogers, *Treasurer*.  
 Miss Watkins and Neil McLeod,  
 Esq., *Secretaries*.

## PETERBORO.

Mrs. A. H. Campbell.

## BRANTFORD.

Mrs. A. Watts, *Secretary*.

## BELLEVILLE.

Miss Walbridge, *Secretary*.

## PORT HOPE.

Mrs. O'Meara, *President*.  
 Mrs. Shortt, *Vice-President*.  
 Mrs. Kirchoffer, *Secretary and  
 Treasurer*.

## LONDON.

Mrs. Renaud.

Associations have been formed at St. Thomas, and at Rollerston House,  
 Toronto.

The St. George's Young Women's Christian Association, Montreal,  
 has made the Sabrevois Mission the special object of its support.

## LIST OF MISSIONARIES AND TEACHERS.

## SABREVOIS,

|                            |   |
|----------------------------|---|
| Rev. B. P. Lewis, B.A..... | { Principal of the Schools and<br>Incumbent of the Mission. |
| Rev. Jean Roy.....         | Teacher Girls School.                                       |
| Mr. E. Cornu.....          | In charge of the Boys School.                               |
| Mrs. E. Cornu.....         | Matron Boys School.   |
| Mrs. Jean Roy.....         | Matron Girls School.  |
| Mr. Edward Tucker.....     | Teacher.  |
| Mrs. Lewis.....            | _____   |

## INDIAN VILLAGE.

|                      |                 |
|----------------------|-----------------|
| Rev. Ed. Roy.....    | Incumbent.      |
| Mr. H. L. Masta..... | Indian Teacher. |

## SOREL.

Rev. L. N. Tucker.

## MONTREAL.

|                        |   |
|------------------------|---|
| Rev. J. J. Roy.....    | Missionary.   |
| Rev. A. L. Fortin..... | Collecting Agent.   |
| Mr. Lariviere.....     | { At Montreal Diocesan College<br>preparing for the Ministry. |

The Corres  
record of Fro  
Still anot  
rendered it n  
work, which  
The School  
success until  
was deemed a  
ing of them  
state of the f  
but with ver  
the School y  
October.

Through th  
Fortin liberal  
and autumn b  
reduced. Th  
New York an  
efforts will be  
The Rev. A  
agent in Nov  
of Toronto.

The Rev. B  
Missionary at  
nection with  
ville—he stil  
Sabrevois. M  
Sabrevois Sch  
new Principa

## ANNUAL REPORT, 1878.

---

The Corresponding Committee beg to present their Annual record of French work:—

Still another year of unabated financial depression has rendered it most difficult to procure funds for carrying on our work, which has suffered in consequence.

The Schools at Sabrevois were in operation, with their usual success until the Summer Vacation, at the close of which it was deemed an unavoidable necessity to postpone the re-opening of them for a time, owing to the greatly embarrassed state of the funds. They were re-opened early in January—but with very small numbers, owing to its being the middle of the School year. It is hoped to make a vigorous start in October.

Through the earnest efforts of the Revds. J. J. Roy and A. L. Fortin liberal collections were obtained during the summer and autumn by which the deficit in our funds was considerably reduced. The Rev. J. J. Roy is now engaged soliciting aid in New York and Philadelphia, and it is hoped the result of his efforts will be the removal of our present deficit, viz.: \$835.29.

The Rev. A. L. Fortin resigned his position as collecting agent in November, to accept a pastoral charge in the Diocese of Toronto.

The Rev. B. P. Lewis, for so many years our Principal and Missionary at Sabrevois, has also severed his immediate connection with our work to assume the Rectorship of Christieville—he still gives a Sunday and a week day Service at Sabrevois. Mr. E. Cornu is at present in charge of the Sabrevois Schools, as it is not deemed expedient to appoint a new Principal before the opening of the next School Year.

The Rev. Jean Roy is at present engaged in Montreal as *Locum tenens* to his brother the Rev. J. J. Roy, conducting the Sunday Services, teaching the day school, and carrying on pastoral work at the St. Joseph Street Mission, during the latter's absence collecting for the Society.

Through the promised liberality of a warm friend of our work, in England, a site has been secured for the French Church in Mr. Roy's Mission, for the building of which funds have already been subscribed, and it is hoped that the neat and commodious edifice now fast approaching completion may be opened for Divine Service, in a few months, free of debt.

Rev. L. N. Tucker continues at Sorel and sends in encouraging reports of his efforts there in the direction of French Evangelization.

The Committee lost a warm friend and earnest worker in the resignation of our late Bishop, but it is a cause of the deepest gratitude to them that their tried and faithful friend of so many years, the Very Rev. Dean Bond, was elected to fill his place.

Upon the resignation of the Rev. J. G. Baylis in June last, the Rev. Canon Evans was elected in his place by resolution of the Corresponding Committee.

Our warm and sincere thanks are tendered to all the friends and supporters of the work in England and Canada, whose gifts and subscriptions have enabled us to carry on the work, and we now humbly solicit a continuance of their valued aid.

It is hoped that brighter days are soon about to dawn upon the financial world, bringing with them more prosperous days for our work, and removing that weight of anxiety which scarcity of means has caused those upon whom rests the responsibility of carrying it on.

Praying that God may abundantly bless all the supporters and agents of the Society in all things, we commend to earnest notice the following reports :

## ANNUAL REP

The Ladies Co  
full details of th  
own Special Rep  
the usual routin

They are glad  
members by th  
been filled by  
awakened in th  
mittee Meetings  
and it is hoped  
result from thei

A special mee  
1878. The Ver  
of this meeting  
increase the fu  
man of the City  
of help has been

As with all  
pressure of "ha  
the heavy debt  
is hoped are d  
Western Canada  
relieved and wit  
usefulness is yet

The Committe  
in Montreal, an  
darkness and i  
and free Salvati

Your Commit  
sympathy with  
deep waters of  
pray that in the  
a loving Father  
whilst it is calle

## ANNUAL REPORT OF THE MONTREAL LADIES' ASSOCIATION.

The Ladies Committee beg to submit their Annual Report for 1878. As full details of the various branches of the Mission Work are given in their own Special Reports, the Ladies' Committee have little to record except the usual routine of Committee Meetings, and the Annual collections.

They are glad to be able to state that whilst they have lost many members by their removal to other spheres of labour, their places have been filled by new ones, and a greater interest seems to have been awakened in the Mission as shewn by increased attendance at the Committee Meetings. Several new collectors have volunteered their services, and it is hoped that another year's collections may shew a favourable result from their efforts.

A special meeting of the Committee was held on the 7th of November, 1878. The Very Revd. The Dean (Bishop-Elect) in the chair; the object of this meeting was to consider whether any measures could be taken to increase the funds of the Society, and it was resolved to ask each clergyman of the City Churches to help in the matter. From several a promise of help has been received.

As with all other Missionary Societies and charitable works, the pressure of "hard times" has sadly influenced the funds of the Mission; the heavy debt resting on it has crippled its efforts, but brighter days it is hoped are dawning, and the collections of the Revd. J. J. Roy in Western Canada have been so successful that the burden has been greatly relieved and with the blessing of God, it is hoped that a future of enlarged usefulness is yet before the Sabrevois Mission.

The Committee are glad to see the progress of the new French Church in Montreal, and trust that when it is opened, many who are now in darkness and ignorance, may there be taught the glorious truths of a full and free Salvation and find that Saviour "Whom to know is Life eternal."

Your Committee cannot close their Report without expressing their sympathy with those members who have been called to pass through the deep waters of affliction during the past year; and they would earnestly pray that in the heaviest discipline, they may still be enabled to recognize a loving Father's hand. May other members be stirred up to "work whilst it is called to day, for the night cometh when no man can work."

LAURA MUDGE,

*Secretary.*

Mrs. Bond, President; Miss Anderson, Treasurer; Miss L. Mudge, Secretary; Mrs. Austin, Mrs. J. C. Baker, Mrs. Baldwin, Mrs. Bancroft, Miss H. C. Bancroft, Mrs. Blackman, Mrs. Blackburn, Mrs. Callow, Miss Crawford, Mrs. Dumoulin, Mrs. Durnford, Mrs. L. Evans, Mrs. E. S. Freer, Mrs. M. H. Gault, Mrs. A. F. Gault, Mrs. J. Hutton, Mrs. Lindsay, Mrs. Lamb, Mrs. Mercer, Mrs. McLeod, Mrs. Parker, Mrs. Skelton, Mrs. Trew, Mrs. T. Wilson.

---

SABREVOIS.

The REV. B. P. LEWIS reports:—

*January 16th.*—Major Malan, late of the British Army, and since engaged in Foreign Mission work, visited the mission. In the afternoon he gave an address at the Boys' School to the scholars of both schools and others assembled for the purpose, giving some interesting details of mission work as he saw it in Africa.

*January 30th.*—Conversation with O. P., one of our converts in the Boys School. Last year when he left the Church of Rome, his mother would not answer the letter he sent her. Now she writes to him gladly, and thanks him also for a New Testament which he has sent her. We agreed to pray for her and the other members of the family.

*Thursday, 31st.*—In a visit to-day heard that Mrs. G. M., a recent convert from Rome, who has joined us, is trying to do good in her father's family where they are still all Roman Catholics.

*Saturday, 2nd March.*—Two of the College Boys made some visits to R. C. families and disposed of two New Testaments.

*Sunday, 3rd.*—Communion at French Service in the morning. Fifteen communicants.

During the season of Lent, a few moments each day, at the time of my Bible Lesson, are devoted to Prayer with reading of Scripture and remarks upon the same. A number of the scholars are preparing to be confirmed.

Our Schools are becoming better known and are more appreciated in our own vicinity. By means of pupils admitted since the New Year, I have access to two families about six miles away, in whom some of the members are Roman Catholics.

An Indian young man, a Roman Catholic, from Caughnawaga, has been admitted to the Boys School lately.

Another Roman Catholic young man now tells me that by the study of the Bible this winter he is convinced that the Church of Rome is in error.

*June.*—The work of the past quarter in this part of our Mission Field has been peculiarly interesting and important.

At the close of ten, eight of young woman place. Four were the child menced my m

The Bishop 11th April); bid him adieu, this place, Mr. Lordship for th

his stay in Car ville, who was the Confirmation Committee, a

over a Collegia I might men that two young themselves to the Committee hav a pity this sho the harvest.

I have to r distance of twe families in that from the Churc

I have made offered to visit among them.

third prox. Th his son, father near by I shall

pleased to find different occasi and books from He and all his

held in his hou missionary effoi some of them h twenty heads o church, but son

hope they will



At the close of the school term, or nearly so, the Bishop confirmed a class of ten, eight of whom were pupils of the Boys School, the other two a young woman and young man belonging to two of the families of the place. Four of them were converts from the Church of Rome, and four were the children of converts. The whole number confirmed since I commenced my ministry here, eighteen years ago, exceeds 140.

The Bishop made his farewell visit to Sabrevois on this occasion (the 11th April); and I invited members of the Congregation who wished to bid him adieu, to meet at the Parsonage. The first convert from Rome in this place, Mr. Ch. Roy, senr., in bidding the Bishop farewell thanked his Lordship for the warm interest he had taken in the French work during his stay in Canada. The Rev. Dr. Schulte, the new incumbent of Christieville, who was himself formerly a priest in the Church of Rome, preached the Confirmation sermon. He also examined the Schools on behalf of the Committee, a work for which he is eminently qualified, having presided over a Collegiate Institution for several years.

I might mention as one result of the year's work in the Boys School that two young men had been fitted for the work of Colporteurs, and offered themselves to be employed in that work during the summer; but the Committee have been obliged for want of funds to decline the offer. It is a pity this should be so, for the fields were never apparently whiter unto the harvest.

I have to report before closing, the opening of a new station at a distance of twelve miles from here, in the parish of St. Grégoire. Six families in that parish have lately notified their priest of their withdrawal from the Church of Rome.

I have made them one visit in company with Mr. McGinnis, and have offered to visit them regularly for the purpose of holding religious services among them. The first of these services is to be held on Wednesday, the third prox. The notices of their withdrawal were served by Mr. Fortin and his son, father and brother of the Rev. A. L. Fortin; and as they live near by I shall be assisted by them in carrying on my work there; I was pleased to find that one of these converts was one who had visited me on different occasions seven or eight years ago, and had received instruction and books from me then; but having moved away I had lost sight of him. He and all his family are now Protestants, and our first service will be held in his house. This movement among them is not the direct result of missionary effort, as there are no missionaries working among them; but some of them have been reading the Bible for years. It appears that some twenty heads of families have been preparing to withdraw from their church, but some of them have lacked courage at the last moment. We hope they will yet take the decisive step. Little can be said as yet

regarding the prospects in this new field, or the motives of the persons concerned. Much caution and care will be required in dealing with them; and I need not add how much I shall require the help of your prayers that God may "deliver them all from the power of darkness and translate them into the Kingdom of his dear Son."

*September.*—I alluded in my last report to an opening for mission work among some families in the parish of St. Grégoire. I shall now briefly relate the origin and progress of the movement there. It originated in the withdrawal of six heads of families from the Church of Rome in the month of June last. This step was taken not from a conviction that that church is in error, on the part of all concerned in it, though two or three perhaps, have read the Word of God sufficiently to perceive some of those errors, but it was taken on account of the heavy and ruinous burdens imposed upon them for the support of the Church. No colporteur or missionary has been among them for years; and only two of them, I believe, possess and have read the Bible. It is pleasing to note that one of these two is a man who visited us here two or three times, when he had opportunities of receiving instruction, some nine years ago, and Mr. Ed. Roy and myself visited him in return; but as he shortly afterwards removed from where he was then residing, some eight miles from here, I had lost sight of him. The books I then gave him, and the seed sown, have now brought forth fruit. He was the first of the six to withdraw from the Church of Rome. When Mr. McGinnis informed me that he had been to him to have a notice written, which the law requires to be delivered to the Parish Priest in such cases, and that five others had taken the same step, I asked him to go with me and introduce me to these families, as I desired to take advantage of the open door to preach the Gospel among them. We visited some of them, and I appointed a day the following week to meet them at the house of the one first mentioned above. I felt it a very delicate matter to introduce myself and the object of my mission in such a manner as to gain their attention and good will. I knew from the fact that their wives and children were opposed, with few exceptions, to the step which they had taken, that they would have many difficulties to overcome; I also had the task of presenting to them for the first time a strange and new doctrine, and to set before them the system of our own church with its origin and "raison d'être." Of course, little could be done in this direction in one evening, and that made it all the more difficult. I therefore made it a subject of much prayer. Happily the Rev. A. L. Fortin was in the neighbourhood and was able to be present and help me at the first meeting, which was held on Wednesday the third of July. At this meeting four of the six men, two of their wives and some of the children were present, also one other young woman, a Roman Catholic, besides the Rev. A. L.

ad: Fortin, and  
neighborhood  
all I consulted  
week or once  
to go once  
pastoral wo  
and record two

Wednesda  
families in  
service at 1  
past ten.  
Catholic hea  
from Rome  
Prayer Book  
pointing ou  
fessing Chr  
convenient  
and seek rel  
to sinners  
or angel, on  
After singin  
they wished  
of them I r  
Revelation  
a beast, a h  
the service,

Friday, 2  
and conver  
A. L.'s, wh  
something  
wife and c  
second tim  
has he yet a  
withdrawn  
with her h  
same time  
her. She ga  
had never r  
the priest, t  
an opportu  
that we had  
other. The

Fortin, and all except one of his father's family, who reside in the neighborhood. At the close of the service, with which all seemed pleased, I consulted with them about a regular service, offering to come once a week or once a fortnight, as suited them best, and at their request decided to go once a fortnight for a service, visiting them the alternate week for pastoral work. To show the nature of the services and visits, I will here record two instances as they are given in my journal.

*Wednesday, 31st July.*—On my way to St. Grégoire, called on two families in the afternoon, reaching Mr. Fortin's about 5 p.m. Held a service at E. R.'s, commencing at half past eight and closing at half past ten. There were fourteen present, including one new Roman Catholic hearer, who appears disposed to join those who have withdrawn from Rome. After opening the meeting with prayer—a part of the Prayer Book service—and singing, I read and expounded Math. 11:16-30; pointing out the danger of making excuses for not following and confessing Christ, and putting off the salvation of the soul to some more convenient season, also the spirit in which we should study God's Word and seek religious knowledge, and dwelling finally upon Christ's invitation to sinners to come *directly* to him without any intermediate priest, saint or angel, on which latter point we cannot agree with the Church of Rome. After singing another hymn, I suggested that they should put any question they wished, and I would endeavor to answer them. At the request of one of them I read and explained briefly chapters 13, 17 and 18 of the book of Revelation on the rise and fall of the Roman Apostasy under the figure of a beast, a harlot, &c., &c. I returned home, a distance of fifteen miles, after the service, reaching Sabrevois after one a.m. of the o'clock.

*Friday, 23rd August.*—Visited at St. Grégoire, Ed. Roy's family. Prayer and conversation. The wife and children go with the father. Visited A. L.'s, whom I found at work in the field. Conversation, leaving something to read. He does not regret the step he has taken. His wife and children attend our services. Visited T. L's. This is the second time I have been there without finding him at home. Nor has he yet attended the services, though he is one of the six who have withdrawn from Rome. Conversed with Mrs. L., who told me she did not go with her husband. She however received me very politely; but at the same time respectfully declined taking a New Testament which I offered her. She gave as her reasons, that it was not her way of thinking, that she had never read such books, and preferred to be guided by the teaching of the priest, though she might, she said, change her mind. This gave me an opportunity to remark that it was important to examine and make sure that we had the truth, without trusting to man, either to me or to any other. The priests thought *they* were right, and *we* believe *we* have the

truth, and therefore the Word of God alone could judge between us; the book which I offered her contained the words of the Lord Jesus spoken while upon earth to persons of every class, and the teaching of his Apostles; and we ought more especially to examine for ourselves, as we shall have to answer each one for ourselves at the last day. On taking leave I invited her to come with her husband to our next meeting, which she promised to do, stating that she had intended to do so before, but something had prevented. On leaving I could heartily pray that God would open her heart and bless the seed sown.

In concluding my report of this station I would add the fact that three Roman Catholic young men outside of the families connected with the movement have attended two consecutive meetings, another, one meeting, and a young woman already referred to has been present twice. The leaders in the movement have not attended the services as I would like; but I have already pointed out some of their difficulties, and would add as another reason partly to account for it, that the season of harvest is not the time for good meetings. The present state of the movement is such as to justify us in making it a permanent station to be regularly visited by myself or by some other appointed by the Committee.

I have to report a similar movement at a place called Macey Ridge, twelve or thirteen miles from here, in another direction, where twelve persons have for the same cause notified the priest of the parish of their withdrawal from the Church of Rome. I asked Mr. McGinnis to accompany me there also, as he knows most of the people. I am sorry to say that they appear as far as we could learn to have no intention of becoming Protestants. However they have taken a step which may lead them ultimately much farther than they intended. I have reason to hope that our visit that day will result in good to them. We went on to see a man of the same parish who has long read the Bible, and is thoroughly convinced of the errors of Rome; so much so that he had Mr. McGinnis write out his notice to the priest last January, but so far had delayed delivering it. Our visit was made for the purpose of getting information respecting the other families, but happily resulted in his deciding to take the notice to the priest on that day. I have since learned that this example has had a good effect upon others, and for that reason feel hopeful as to the prospect of opening a station there. Let our prayers ascend on behalf of those places to him who "hath the key of David, who openeth and no man shutteth, and shutteth and no man openeth." I purpose visiting this family as often as possible to follow up the work begun.

The law requiring Roman Catholics who withdraw from their church to give due notice of the same to their priest, was probably intended for the advantage of that church in securing support and revenue for the priest

from the prop  
As a case in p  
years, having  
obliged to con  
the priest upo  
written out, a  
same :-

"Mr.—, D  
Roman Catho  
years ago tha  
quently no cl  
church."

Witness, B.

But this law  
of that church  
which step, wh  
them something

The followin  
person whom v

"Sir,—Bein  
tion, is to follo  
does not teach  
your followers.

Witness, f

My work at  
visits during th  
There are now  
them English,  
there were pres  
Sunday School,

Another Rom  
French Protest  
her lot with us.

The similar c  
suing a course  
second, visiting

There are oth  
forth fruit amo

from the property of all those who do not comply with its requirements. As a case in point, a person who has been a Protestant now for nearly 25 years, having lately become a proprietor in this neighborhood, has been obliged to comply with the law, to secure himself against claims made by the priest upon his farm. He came to me last week to have the notice written out, and it has since been delivered. I here give a copy of the same:—

"Mr.—, Dear Sir.—I hereby notify you that I am not a member of the Roman Catholic Church, having become convinced some twenty three years ago that its teaching is contrary to the Word of God; and consequently no claim can be made upon my property for the support of that church."

(Signed) J. N. M.—

Witness, B. P. L.—.

But this law also proves a disadvantage to Rome in affording to members of that church a way of escape from the heavy burdens imposed upon them, which step, when once taken, makes an opening and opportunity to offer them something better.

The following is a copy of the notice delivered to the priest by the person whom we visited near Macey Ridge.

"Sir,—Being satisfied that the only means of securing my soul's salvation, is to follow the Gospel of Our Lord Jesus Christ, which your church does not teach, you will have the goodness to consider me no longer one of your followers."

(Signed) E. B.—.

Witness, B. P. L.—.

My work at Sabrevois during the past quarter, has consisted of pastoral visits during the week, and on Sundays two services and a Sunday School. There are now 26 families of Protestants among whom I labour—eleven of them English, ten French, and five mixed. At the services last Sunday, there were present in the morning, 27, and in the afternoon, 58, and at the Sunday School, 20.

Another Roman Catholic young woman lately married to one of our French Protestant members, has expressed to me her intention to cast in her lot with us.

The similar case reported last year is progressing favorably. I am pursuing a course of instruction with the first, and will do the same with this second, visiting both at regular intervals.

There are other pleasing evidences of the seed of God's Word bringing forth fruit among the people of this place.

In his December report, Mr. Lewis quotes from his Journal as follows:

*September 25th.*—Went to St. Grégoire for an evening service. There were thirteen present, including a Roman Catholic woman, the mother of one of the converts, who was there on a visit. I have lately learned that she also has decided to become a Protestant, and that her husband has left her on that account. The service commenced with singing and Litany, and closed with singing and prayer. I gave an address on the parable of the Prodigal Son; then in answer to questions, took up a passage in the Epistle of James on the anointing of the sick and the confession of sins. Staid at Mr. F.'s over night.

*Thursday 26th.*—Family worship. Proceeded to St. A—— to visit E. R., Sr., father of one of the converts of St. G——, who it will be remembered decided, after my first visit at the beginning of the month, to notify the priest that he was no longer a member of the Church of Rome. Remained to dinner, and had a long conversation with him and his wife, who is still a Roman Catholic, on various passages of Scripture bearing upon the points of difference between us and Rome. Had prayer with him before leaving. Though he has withdrawn from the Church of Rome, he is still far from being settled in his own mind; while apparently "holding the head," there is much along with that, that is unsatisfactory, including prejudices against our own Church. From there proceeded to Mr. C's, six miles in another direction, who is a Roman Catholic married to one of our converts at Sabrevois. Conversation with them. It was reported that this convert was going back to Rome with her husband, but I was glad to find her still firm. She has since been to Communion, her husband coming to Church with her. Went on a mile farther to Mr. D.'s. Conversation and prayer with them. He is a convert of long standing. During a long illness last winter, he was visited by two priests who tried to win him back, but without success. Drove on a mile and a half farther to Mr. L.'s, who is a convert while all his family remain Roman Catholics. One of his boys wishes to come to our school; he has cut several cords of wood to pay for his winter's schooling.

*Wednesday, October 9th.*—Went to St. G——, making two visits on the way. Much encouraged by the increase in the congregation this evening, there being fifteen Protestants and five Roman Catholics present. The fact of a baptism of a child of one of the families of converts may have been partly the cause. Another of the converts was present for the first time, along with his wife and wife's sister, who are still Roman Catholics.

*Wednesday 23rd.*—Service at St. G——. Rainy. Nine or ten present.

Learned that two better their temper chapter of the A

*Friday 25th.*—V sation with her.

Lent a book o young man, who his own Church a

*Tuesday, Decem* who is very sick bring to her atten salvation. She h the priest the sam

*Thursday, Decem* Was pleased to referred to above gradually enlighte would shine in up to stand up in det A friend whom impressed, and ex between her own

*Monday, Decem* being a convert o relatives, for insta her in her trouble of her! Some of if she was not a P firmer; she unde evidently knows she quoted on thi

*Thursday 12th.*— She told me that me there to pray of no avail.

*Wednesday, Dec* Visited N. M.'s. lately joined us, w (a convert of long and also her mot

Learned that two of our families will soon be leaving for the States to better their temporal circumstances. My address was upon the twelfth chapter of the Acts.

*Friday 25th.*—Visited G. M.'s, whose wife is sick. Prayer and conversation with her.

Lent a book on the Romish Controversy to E. M., a Roman Catholic young man, who is now earnestly inquiring into the differences between his own Church and ours.

*Tuesday, December 3rd.*—Visited Miss —, a Roman Catholic neighbor who is very sick. I was very kindly received by her; and was able to bring to her attention some passages of Scripture pointing out the way of salvation. She had received the last rites of the Church at the hands of the priest the same day. She invited me to return.

*Thursday, December 5th.*—Visited Mrs. M.'s, taking them another book. Was pleased to learn from Mrs. M. that her brother-in-law, already referred to above as reading books of mine, and others, are becoming gradually enlightened. I prayed earnestly that the fullness of the light would shine in upon their minds. The young man has got so far now as to stand up in defence of the truth before his Roman Catholic associates. A friend whom Mrs. M. brought to Church one Sunday was favorably impressed, and expressed her determination to examine the differences between her own church and ours. She is reading the Bible.

*Monday, December 9th.*—Visited G. M.'s, whose wife is still unwell. She being a convert of last year, is still exposed to petty persecution. Her relatives, for instance, and former friends will not show any kindness to her in her trouble as in former times. They have many hard things to say of her. Some of them tell her, she says, that she would get well sooner if she was not a Protestant. But thank God, this all appears to make her firmer; she understands that afflictions are means of blessing. She evidently knows her Testament, and finds comfort in those words which she quoted on this occasion, "whom the Lord loveth he chasteneth."

*Thursday 12th.*—Visited Miss —, my Roman Catholic neighbor, again. She told me that on the Sunday evening previous she had wished to have me there to pray with her, as her own prayers were so weak and apparently of no avail.

*Wednesday, December 18th.*—Visited M. T.'s. Conversation and prayer. Visited N. M.'s. Was rejoiced to learn that his wife, the convert who has lately joined us, wishes to receive the Communion along with her husband (a convert of long standing who has never before come to Communion), and also her mother, who became a convert in the early part of my

ministry here, but has been hindered hitherto from coming to Church or Communion by her Roman Catholic husband.

*Thursday 19th.*—Visited G. M.'s. Reading and long conversation with Mrs. M.'s father, who is still a Roman Catholic. At a subsequent visit found him reading his Testament which he has had for many years. His daughter having joined us last year, may eventually draw him to the truth.

*Tuesday 24th.*—Mrs. L. accompanied me to N. M.'s, who is referred to in the entry of 18th December. Gave them a thorough explanation of our Communion Service, and the nature, authority and advantages of that Sacrament. They all seemed happy in view of coming forward together, *i.e.*, the husband, wife and mother of the latter, for the first time in our Protestant Church. The mother declared herself a Protestant about seventeen years ago, or about a year after I came to Sabrevois. In turning back to the "Record" of that date her case will be found reported. She has had no peace since with her husband, who seemed to be encouraged by Roman Catholic relatives and neighbors in annoying her, when she came to church or in other ways showed her attachment. To use her own words she was "bound these eighteen years (by Satan);" but now she is free! her husband having died this fall; and on the occasion of this visit she was deeply impressed and manifested great earnestness as well as thankfulness to God for the liberty which she now enjoys. I offered prayer at the commencement of the instruction, and Mrs. L. did the same at the close. The remaining member of this happy family is an aunt of the new convert, who has long been a communicant here.

*Wednesday 25th.*—On this joyful day, the above family all came to the Lord's Table with fourteen others. Our Xmas Tree Festival was held in the evening at the Boys School, the room being crowded both with Protestants and Roman Catholics. Among the latter every year witnesses some new ones venturing amongst us.

The schools being closed a portion of this year for want of funds, has not been an entire loss to the work here; for my undivided attention having been thus secured for the last few months to pastoral work, it has taken as it were a fresh start, and as the result, by God's mercy and blessing, souls have been brought into the spiritual fold, and converts out of the darkness of superstition, idolatry and error. To God, our Father, and to the Lord Jesus Christ with the Holy Ghost be all the Glory and the praise.

**MR. E. CORNU reports:**

*April.*—It is with a deep feeling of gratitude to the Almighty One, that I begin this report. God in His infinite goodness, has protected us in a

most visible manner the regularity of the rapidly approaching attentive than e

We have addressed Roman Catholic neighborhood, v school according So, it may be seen direct neighbor better is due in gatherings we h &c., were rendered to be found

You will be pleased in order God bless these of them wanting employed their Roman Catholic been well received to take copies of

*July.*—It is with having so visited scholastic quarters 10th and 11th A early date to the were young men would have been end of the Session help their parents not hasten the c

On the 10th A presence of the Committee, and among which we time, all the brains taken, were: A Geography with Latin and Greek mitted to the examination the questions set



most visible manner in preserving us all in good health. Thanks to the regularity of the occupations, time passes most quickly. We are now rapidly approaching the examinations; for that reason, our pupils are more attentive than ever to their studies.

We have admitted this quarter, three new pupils; one of them is a Roman Catholic from Caughnawaga. The two others come from the neighborhood, who previous to entering here used to go to the Friars' school according to the wishes of their mothers who are Roman Catholic. So, it may be seen that our mission is exercising a beneficial influence on its direct neighborhood. I have reason to believe that this change for the better is due in a certain measure to the effect produced by the social gatherings we have held this winter, in which recitations, dialogues, songs, &c., were rendered by our pupils to the delight of an audience in which were to be found many Roman Catholics.

You will be pleased to hear that many of our pupils are preparing themselves in order to be admitted to the Holy rite of Confirmation. May God bless these dear young men in the new path they want to enter! Two of them wanting to do some work in the "vineyard of the Lord" have employed their leisure time on Saturdays to make missionary visits to Roman Catholics in the village. I am happy to say, that so far, they have been well received; they succeeded in inducing many Roman Catholics to take copies of the Gospels as well as tracts.

*July.*—It is with a deep sense of gratitude to the Almighty One for His having so visibly protected us, that I forward this report of the last scholastic quarter of the year. The final examinations took place on the 10th and 11th April last. The reason which induced us to recommend this early date to the Committee, was that, as the great majority of our scholars were young men whose parents are engaged in the pursuit of farming, it would have been found most difficult to retain many of them until the end of the Session, as they would have been needed at home, in order to help their parents in the busy season of sowing. These examinations did not hasten the close of the schools which took place on the 20th May last.

On the 10th April, the examinations took place at the Boys School, in presence of the Rev. Dr. Schulte, who acted as examiner, by request of the Committee, and also of a great many friends from the neighborhood, among which were to be noticed many Roman Catholics. For want of time, all the branches taught in the school could not be examined; these taken, were: Arithmetic, Algebra and Geometry, Physical and Political Geography with the use of terrestrial globes, Ancient and Modern History, Latin and Greek. Specimens of writing and map drawing were also submitted to the examiner. The boys answered in a remarkable manner to all the questions set to them on the above mentioned branches, especially in

History, Mathematics and Physical Geography; in this last branch somewhat hard problems having to be solved, required some knowledge of astronomy. The examination of Vocal Music, conducted by Mde. Cornu, excited general favourable comment, as pupils could decipher at first sight a piece quite unknown to them, that a member of the audience proposed.

On the following day, the 11th April, all the classes of the Boys and Girls Schools were examined in Holy Scriptures, the Doctrine of the Church of England, and Controversy. This department is under the charge of the Rev. B. P. Lewis. The answers given by our scholars showed that they had been under thorough training in those most important branches. In the afternoon, the Confirmation took place, His Lordship the Bishop having come, notwithstanding the most unfavorable weather. I have reason to believe that the earnest address of the Bishop, in regard to this most important Rite has made a deep and lasting impression on those dear pupils who were received as members of the Church. May God help them to keep steadfastly in the new path on which they have entered! After the administration of the Rite, the Rev. Dr. Schulte delivered a most impressive sermon, earnestly recommending the candidates for the Holy Communion, to hold firm to the "Rock." It was with a deep sense of sorrow that we heard officially announced, at the end of the sermon, that our beloved Bishop was to leave us shortly. He carries with him, the hearts of both masters and pupils.

*September.*—The prospect of not seeing the schools opened at the usual time, caused me much grief. The Scholastic year was already much too short without having that new shortening of it. Such a short school sojourn renders the work much harder both for pupils and master. May God in His infinite goodness open the hearts of all true Christians to come to our aid! If they could but know what amount of good these Institutions of Sabrevois have done, they would understand more fully the importance of the work. My experience of this country and consequently of this last stronghold of Romanism impress me more and more with the conviction that it is only through the slow but sure work of education that a real progress in the evangelization of this Province may be attained. For let a young French Canadian leave such an institution as ours comparatively well educated, he will exercise over his countrymen an immense influence in the good direction when put in contact with this wretchedly ignorant population, which considers for a savant, and consequently respects any one who knows a little more than how to read and write.

I end this report with the hope that brighter days ere long will come for the Mission, and therefore that the schools will be put on such a footing as to be more efficient than ever.

REV. JEAN F.

*April.*—In writ branches studied present advanced and junior pupil Grammar (Sarus a few pages to g language, French have given partic lesson have been verbs and parsing "Elements of Mo the multiplication as far as the irreg and in arithmetic is studying in vi diploma, and who etc. In geometry through the first t the second degre school are also h composition, writ

The number of had thirty-eight the school, the gre to pay the fee req their sick parents, left to occupy situ

*July.*—I have n I send you a very of May, and was t some members of being present. T as reports have al subject.

I am happy to b religiois disposit in their young he while we are work we cannot boast, the work is steady

Rev. JEAN ROY writes:

*April.*—In writing for this quarter, I will simply mention the different branches studied by our pupils since the opening of the school, with their present advancement. The school is divided into two classes, the senior and junior pupils. The senior class have gone through the French Grammar (Sarousse's course) twice as far as the homonymes, leaving but a few pages to go through. With the well known difficulties of our language, French grammar is a special branch of study among us, and we have given particular attention to it. The exercises connected with each lesson have been carefully done with the conjugation of the irregular verbs and parsing. In geography, they have gone twice through the "Elements of Modern Geography," by Holmes, and in arithmetic, as far as the multiplication of fractions. The junior pupils have gone in grammar as far as the irregular verbs; in geography, to the Eastern Hemisphere, and in arithmetic to compound addition. I have besides a scholar who is studying in view of passing her examination for a Model School diploma, and who has taken lessons in geometry, algebra, book-keeping, etc. In geometry, the author studied is *Eysseric et Pascal*, she went through the first three books twice; in algebra, as far as the Equations of the second degree, and in book-keeping to double entry. The whole school are also having lessons in reading, both French and English, composition, writing, dictation and drawing.

The number of pupils is at present smaller than usual, although I have had thirty-eight applications for girls; only fifteen were admitted into the school, the greater number of applicants being not able or not willing to pay the fee required. Three have been called away to take care of their sick parents, one was detained at home by sickness, and two have left to occupy situations.

*July.*—I have nothing new to report for this quarter, and consequently I send you a very short statement. The school was continued to the 17th of May, and was to have closed with a public examination in presence of some members of the Committee, but unfavorable weather prevented their being present. There was another examination on the 11th of April, but as reports have already been published I will not add anything on the subject.

I am happy to be able to mention that our pupils have shown very good religious dispositions during the winter; let us hope that the seed sown in their young hearts will bear fruit to the glory of their Saviour. And while we are working patiently in the cause of our Divine Master, though we cannot boast of great and remarkable results, we know and feel that the work is steadily going on to the salvation of many souls, and to the

enlightenment of thousands in this land, so long kept in ignorance of God's blessed Word and Gospel.

To the eye of a stranger things continue to be very much as they were fifty years ago, but those who have followed from the beginning the labors of the first missionaries who had the courage to undertake this work 45 years ago and to labor for the first converts in this country, now behold a vast change. Scattered over a large portion of the country there are found in about 40 different localities small nuclei of French Protestant Churches, varying from 25 to 130 hearers on Sundays, some of them having a chapel and a school house of their own. There are also 5 educational establishments among the different denominations, giving instruction to about 250 young persons every year, and all this is the result of the small and despised beginnings of the missionaries who undertook this work at the first.

I earnestly ask all who may read these lines to remember us before God, that He may send us sufficient means to leave the laborers free to devote their whole time and energy to this work already frequent with glorious results. If the harvest is not yet great, the field to prepare a harvest is vast, and after a while others will come in to reap with joy where we have sown in tears the most of our time.

#### SOREL.

#### Rev. L. N. TUCKER reports:

1. Regular French services have been held in St. Victoire since the New Year. Those services have uniformly been well attended. A devout and Christian spirit prevails in the community, so that a service there is a refreshment rather than a labor. I am sorry I cannot report anything, by way of extension, in the work.

2. In the town of Sorel, my duties have consisted chiefly in giving a few words of instruction or of exhortation to such individuals as I was enabled to meet. Those individuals belonged chiefly to the class which lie at our gates, like Lazarus begging for bread. As a rule such cases are not very promising; and yet they are the people who feel, in all its severity, the weight of the Roman yoke. They are left in profound ignorance. The Church has very little hold upon them beyond that hold which habit and the "traditions of the elders" always have upon such minds. The priest has little silver or even copper for them, and less sympathy. They thus become callous, and vicious, and reckless. But those poor people have souls to save—souls for which Christ died, souls

over whose sa  
the Saviour's  
of such. In o  
promised me

3. On Sund  
of the service  
week, and as  
present. I e  
"The Truth  
are the privi  
addresses may  
they must hav  
bigotry, whic  
reach, and in  
by their pries

4. On Sund  
where I add  
deep interest  
that direction  
Roman Cath  
brick nunnery  
almost entire  
which is the  
number of t  
impression o  
two generati  
Church in t  
present lies  
open their ar  
time when a

5. I atten  
sionary's gre  
men, is the d  
of temperan  
religion. I  
twenty-five  
privilege of  
of the incum  
probably be

July.—In  
thankfulness  
and to state t

over whose salvation the angels of Heaven would rejoice. And we have the Saviour's example to lead us to hope and labor for the salvation *even of such*. In one case, I gave a New Testament to a poor man, who promised me he would read it and would not give it up to his priest.

3. On Sunday, February 3rd, I preached in Berthier, in French. Notice of the service had been pretty well made known during the previous week, and as many as a dozen French Canadian Roman Catholics were present. I endeavored to explain in familiar language the words of Christ, "The Truth shall make you Free," showing what the truth is and what are the privileges of spiritual freedom. Besides the good which such addresses *may* do, when brought home to the heart by the Holy Spirit, they *must* have an effect on the minds of Roman Catholics in removing bigotry, which is the main wall of partition which keeps them out of our reach, and in enabling them to compare the system of Christianity taught by their priests, and the pure and simple Gospel taught by Christ himself.

4. On Sunday, February 24th, I held a French service at Acton Vale, where I addressed twenty French Protestants. Rev. L. Wuretele takes a deep interest in the work of French Evangelization, and his efforts in that direction have met with some success. In the village of Acton the Roman Catholics have lately built a beautiful stone church and a large brick nunnery. The population of the village and the neighborhood is almost entirely French, and it is well to cultivate the small opening which is there offered to us. It is very difficult to reach any great number of these people, and equally difficult to create a permanent impression on those whom we do reach. I do not anticipate for one or two generations yet, any great *bouleversement* in the Roman Catholic Church in this Province. And therefore I say that our only hope at present lies in working, diligently and prayerfully, among the few who open their arms and hearts to receive us, and in waiting patiently for the time when a wider door will be opened for us.

5. I attended two temperance meetings in St. Francis. The Missionary's great enemy among the Indians, more even than among white men, is the demon of intemperance. Rev. Ed. Roy has felt the importance of temperance work, as a preparation for, and handmaid to, the work of religion. I mention these meetings in this report because no less than twenty-five or thirty Roman Catholics were present, and because I had the privilege of addressing them in French. As they fall within the province of the incumbent of St. Francis, a report of them, at greater length, will probably be found over his name.

*July.*—In submitting this my quarterly report, I beg to express my thankfulness to Almighty God for his continued protection and blessing, and to state that while the ordinary French services have been regularly

kept up in Ste. Victoire, nothing has occurred outside the ordinary course. The attendance at the services has been invariably good—the average being forty persons. The *Sunday-School* continues to flourish under the zealous labors of Mr. Ralph Tucker.

During the service on Wednesday last, I baptized a child whose mother had formerly been a member of the Church of Rome. The service, of course, was in French. I took that opportunity to show the meaning of the baptismal covenant—its privileges and its responsibilities,—and to urge on all present who were baptized, and more especially on those who had taken upon themselves in Confirmation the vows made for them at their baptism, to realize their position as soldiers of Jesus Christ in the midst of numberless foes, and to fight manfully under his banner, against sin, the world, and the devil.

Among those present were four who had formerly belonged to the Church of Rome, but who are now, with their families, members of the Church of England.

---

Mr. H. L. MASTA, Teacher, Indian Village, writes:

We have at present an average attendance in the day-school of 15 children, while the number on the books amounts to 35, of whom 14 are Roman Catholics.

The priests are again working very hard to prevent the parents from sending their children to our school, but have had so far but very little success. The progress of the school has been very satisfactory.

*July*—The attendance at school is larger, but not much more regular than usually. The number on the books is 22, and the average attendance 12. There are five Roman Catholic children attending my school.

---

The Rev. J. J. ROY, Pastor of the Montreal French Mission, writes:

Conversational Meetings have been organized with the view of preparing the adult members of my congregation for the Confirmation, which will be held, D. V., at the opening of the church, and with the view of paving the way for controversial meetings, such as adopted by the Irish Church Missions. The Conversational Meetings are quite a new feature in my work, and were tried as an experiment. The results have been, I am thankful to say, most satisfactory. I have thereby derived good, personally, in having the opportunity of knowing better popular French Canadian Romanism. The spiritual destitution of these poor benighted Romanists is almost incredible, and assuredly there is in their religion, such as taught by their priests, a larger share of Judaism and Paganism

than Christ  
done much  
taught how  
and acquaint  
on every on  
asketh you  
work to prev  
they visit fr  
troversy, an  
way of right  
them."

A new fea  
formation of  
by a friend  
as could po  
French Mis  
tainment w  
rendered re  
Sunday Sch  
instructed t  
of "Reynar  
ance tales.  
Temperanc  
on tempera  
pledge. An  
zealous and  
crowned hi  
brethren."

The pow  
seen in a  
friends of  
pays a visit  
sation is a  
the convert  
thereby gr  
has taken p  
to his wife,  
still more  
has read th  
Bible, and  
Bible. He  
But the w

than Christianity. May the Lord give them light! These meetings have done much good to recent converts, inasmuch as they have been thereby taught how to answer objections so often put to them by their old friends and acquaintances. Now, more than ever in the Mission, it is incumbent on every one to "be ready always to give an answer to every man that asketh you a reason of the hope that is in you." The priests are busy at work to prevent growing the seed that has been sown these last two years; they visit from house to house and distribute books on the Romish Controversy, and often offer great inducements to those who "have known the way of righteousness, to turn from the Holy Commandment delivered unto them."

A new feature in the Mission during the present year has also been the formation of a Temperance Society. The first meeting held was reported, by a friend present, to a city paper in the following manner: "As many as could possibly gain admission assembled in the Church of England French Mission-room, on St. Joseph street, where a very pleasant entertainment was enjoyed. The programme consisted—part 1st, of well rendered readings, recitations and songs, by the pupils of the Day and Sunday School of the Mission. In part 2nd the pastor delighted and instructed the audience with magic lantern views, illustrating the stories of "Reynard the Fox," "Buy Your own Cherries," and two other temperance tales. Then the Secretary of the Church of England Diocesan Temperance Society, the Rev. James H. Dixon, delivered a short address on temperance, concluding his remarks by inviting all present to take the pledge. As 65 persons responded to the invitation, we congratulate the zealous and hard-working pastor of the Mission on the success which has crowned his efforts on behalf of temperance amongst his French Canadian brethren."

The power of the Word of God to "make wise unto salvation" is clearly seen in a fact which it may not be altogether without interest to some friends of the Mission to be acquainted with—a Mr. L., good Romanist, pays a visit to a friend of his, a recent convert from Rome. The conversation is at once brought to bear on religion. The Romanist is told by the convert that the religion of the Pope is the religion of Satan, and is thereby greatly offended. He goes home and informs his wife of what has taken place at his friend's house. It is very strange, said the husband to his wife, that my friend should thus speak of Romanism; and what is still more strange, is the reason he assigns for thus speaking, viz.: that he has read the Bible. This gives the Romanist the desire of reading also the Bible, and so he goes to see his friend and asks him to allow him to see the Bible. He then wishes to take the Bible home, so as to be able to read it. But the wife objects; she would not allow such a dangerous book to be

brought into the house. Unable to read the Bible in the house, the Romanist went to his friend's house, the convert, to read it there. But such was the interest excited in him to know the Scriptures that he could not satisfy that interest in the friend's house; so he took home the Bible again, and would get up at night to read it. His wife then informed the priest that her husband was reading the Scriptures. The priest required the Romanist to give him the Bible, but he declined; and he found him so determined, that he thought he would succeed better by applying to the wife. So the priest advised the wife to send her husband away; he did the same with the children, telling them that their father was leading them to perdition. So ill-treated was this poor father by his bigoted wife and fanatical children, that he thought it best to leave his family. So he did for a few weeks, and came back. His wife felt somewhat sorry for having obeyed her priest. He read some portion of the Scriptures to her, and the wife soon began to perceive the errors of her church. She neglected to go and confess to the priest, having learnt in the Scriptures that if God pardons, man's pardon is useless. The priest soon noticed the neglect, and came to speak to her about it. Her spiritual adviser again induced her to persecute her husband, and thus try by means of persecutions to make him renounce the Truth. He told her that if she sent her husband away, he would provide her with everything; give her a house furnished, free of rent, send her daughters to a convent and her sons to a college, and would see that she would not want anything. But the wife, indignant at these proposals, sorry for what she had done before, and beginning to see the light, replied, "Monsieur le Curé, I had rather be poor and save my soul, than be rich and lose it." And now, to make a long story short, the husband, wife and some of the children are sound Protestants, and I trust children of God.

There seems to be a work done by the Holy Ghost in the hearts of many a French Canadian. Again and again I have been asked by anxious inquirers to explain some texts of Scriptures, to answer questions, and to advise them as to what step they should take in their religious difficulties. Every week I am asked to lend some books to some who have begun to see the light, and wish to see more of it. I have also distributed a great many tracts and illustrated periodicals.

The want of a proper place of worship has, however, been a drawback; but this evil will soon be removed, as it is expected that our little church will be opened at about Easter. The new building will, I hope, give a new impetus to the work, and let the prayers of our friends be, that not only a temporal church, but a living one, made up of spiritual stones, may be built "upon the foundation of the Apostles and Prophets, Jesus Christ himself being the chief corner-stone."

Rev. E. Ro

*April.*—In another, that it Notwithstanding last quarter in the Rev. L. N. Tuck eloquent discourse more than a year ever, sorry to see the pledge. The ness soften the which is holy; to fulfil the will for them, but th

*July.*—I am h the new school- appearance. It seats and desks add about a dozen has cost altogether show from where the effect of attending Catholics. I have maps from Montreal the scholars with this want. With Divine Service regularly and see listen to the word rarely come to the out considering

I had a pleasant place. This year word of God for shall deprive his Holy Spirit when I am glad to thank God. O, may God stand to his soul



Rev. E. Roy, Missionary at St. Francis, writes :

#### INDIAN VILLAGE.

*April.*—In an old Mission like this, one quarter so much resembles another, that it is difficult always to have something new to mention. Notwithstanding, I am happy to say, progress has been made during the last quarter in temperance. We have had two temperance meetings. The Rev. L. N. Tucker, of Sorel, and the Rev. Edwin Benedict have each made eloquent discourses. The temperance society which I organized rather more than a year ago, now consists of about 50 members. But I am, however, sorry to say that some of the members of the society have broken the pledge. This must not surprise us. O, may God in his infinite goodness soften the hearts of the people, that they may no longer spurn that which is holy; but on the other side there are some sincere souls who wish to fulfil the will of God, and who show gratitude for that which is done for them, but their number is small.

*July.*—I am happy to be able to announce in beginning this report, that the new school-house is now finished. The building is neat and of a fine appearance. It is painted both within and without, and contains both seats and desks to seat comfortably 24 scholars. Sufficient space is left to add about a dozen more seats, should that prove necessary. The building has cost altogether \$250. The annual report of the Sabrevois Mission will show from whence the funds were procured. The pretty house has had the effect of attracting several new scholars, some of which are Roman Catholics. I have also obtained several gifts of books and geographical maps from Montreal and Quebec, but many more are needed to provide the scholars with all that they require. I hope to obtain aid to supply this want. With the help of God I have been able to regularly carry on Divine Service during this last quarter. Some attend public worship regularly and seem to enjoy their religious privileges; but others, alas! listen to the word with indifference and manifest no change, while some rarely come to the house of God and seem to live only for this world without considering that they have a God to serve and a soul to save.

I had a pleasing conversation the other day with a young Indian of this place. This young man has had the privilege of possessing a copy of the word of God for some time, and reads it every day. He says that no one shall deprive him of this treasure. I told him that he should ask for the Holy Spirit when he studied it. I inculcated this principle by comparisons. I am glad to think that this young man is not far from the kingdom of God. O, may God in his goodness prepare his heart so that he may understand to his soul's salvation the word of God. "Cast thy bread upon the

waters, and thou shalt find it after many days," has sooner or later its fulfilment. "One sows and another reaps" is another promise which will be fulfilled in time.

*September.*—Nothing very remarkable has occurred in this station during the last three months. Most of the families, as usual, have passed the greater part of the summer in the States, in order to sell there, goods manufactured by them during winter. But now these families have nearly all returned to the village. Several have already left to hunt in the woods, and will only return about-Christmas time. Thus most of the men are absent about half the year. This long absence from the religious influence of this place, has the unfortunate effect of obliterating the impression, which the preaching of the word makes during their stay here, and when they come back they appear more indifferent than ever to religious things. The gospel which is preached to them seems to make no more impression upon them than rain upon a rock, or an arrow upon a solid wall. But if some show themselves thus indifferent to their privileges, there are others by whom the gospel truths are appreciated. These few earnest souls are striving to walk in the footsteps of the Divine Saviour, who came to be an example to Christians in all things. In my visits to some old people, who only understand their mother tongue, I am fortunate in always being able to avail myself of the services of an old Indian, who is pious and of good life, and who interprets what I say to those whom I visit. Thus I have access to all the members of this tribe in order to give them religious instruction. At the evening service, which is conducted in French, several Roman Catholics often attend. May God in His infinite goodness send His Holy Ghost and bless the word, that it may bring forth fruit in its season. The day school opened on the 1st of the month. It is still taught by Henry Masta. Four Roman Catholic children have been removed from the school, at the threatening instigation of the curate; but others continue to attend in spite of his threats. If these people were left to themselves, it is very probable that a great number would attend our school instead of the Roman Catholic one; but let us hope that the time is not far distant when Rome will lose its tyrannical power, over the souls that Jesus came to liberate.

*December.*—This report takes in the three last months of the year 1878. During the last quarter three young lambs of the fold have been taken from the miseries of the world. At each of these funerals a great number of persons, both Protestant and Catholic, were present. I availed myself of the opportunity to exhort them to be ready to die. On each of these occasions the beautiful funeral service of our church and the earnest exhortation to watch over the state of their souls, were attended to with

interest by the clearly as possible part, and the

Five Protestants year to go to 1 wares. These They also feel The cheapening cult for them their native p

Our little ch Holy Commun us the birth o members of t May God enl flock confided

interest by the audience. I particularly endeavoured to demonstrate as clearly as possible salvation through Christ alone, without merit on our part, and the necessity for a change of life in order to enter heaven.

Five Protestant families of the congregation have left the village this year to go to live in the States. They there find a better market for their wares. These poor aborigines are in rather bad circumstances this winter. They also feel the financial crisis through which all countries are passing. The cheapening of furs and of all the industrial products, renders it difficult for them to obtain a living, and obliges numbers of them to leave their native place and seek elsewhere an easier means of existence.

Our little church was magnificently decorated for Christmas day. The Holy Communion was administered by us on this day, which recalls to us the birth of the Saviour of fallen and lost humanity. Some zealous members of the congregation were very diligent in decorating the church. May God enlighten with His Spirit and reunite in His Kingdom this flock confided to my care.

## CONTRIBUTIONS FOR 1878.

## MONTREAL.

*Collected by Mrs. Bond.*

|                        |         |
|------------------------|---------|
| Mrs G Simpson .....    | \$ 5 00 |
| Mrs Dennie .....       | 5 00    |
| Mrs Joyce .....        | 5 00    |
| Mrs Shepherd .....     | 5 00    |
| The Dean .....         | 5 00    |
| Mrs Blackman .....     | 5 00    |
| Mrs Judge MacKay ..... | 5 00    |
| Mrs Durnford .....     | 5 00    |
| Mrs A F Gault .....    | 2 00    |
| Mrs J G Savage .....   | 2 00    |
| Mrs Arnton .....       | 2 00    |
| Mrs James Hutton ..... | 2 00    |
| Mrs Redpath .....      | 2 00    |
| Miss Cruso .....       | 2 00    |
| Miss Stevens .....     | 2 00    |
| Miss Henshaw .....     | 2 00    |
| Mr. McDonald .....     | 2 00    |
| Miss McDonald .....    | 2 00    |
| Mrs Bulmer .....       | 1 00    |
| Mrs Spicer .....       | 1 00    |
| Mrs Hagar .....        | 1 00    |
| Mrs Wm Hutton .....    | 1 00    |
| Mrs Claggett .....     | 1 00    |
| Mrs Wallis .....       | 1 00    |
| Mrs E Bond .....       | 1 00    |
| Mr Graham .....        | 1 00    |
| Mrs Walklate .....     | 50      |
| Mrs Mercer .....       | 1 00    |
| Miss L Mudge .....     | 1 00    |

*Per Mrs. Freer.*

|                        |      |
|------------------------|------|
| Mrs G Moffatt .....    | 5 00 |
| Mrs E Maitland .....   | 4 85 |
| Mr J G MacKenzie ..... | 4 00 |
| Mr Freer .....         | 2 00 |
| Mr Reford .....        | 2 00 |
| Mr Aylwin .....        | 2 00 |
| Mr Waddell .....       | 2 00 |
| Miss McDonald .....    | 1 00 |
| Dr. Lovejoy .....      | 1 00 |
| Mr W E Shaw .....      | 50   |
| Miss Handlow .....     | 50   |
| Mrs Callow .....       | 50   |
| Mrs Carmichael .....   | 1 00 |
| Mrs Major .....        | 50   |

*Per Mrs. Baldwin*

|  |      |
|--|------|
| Mrs M H Gault .....                                  | 5 00 |
| Mrs Skelton .....                                    | 4 00 |
| Mrs Baldwin .....                                    | 5 00 |
| Mrs Meeker .....                                     | 4 00 |
| Miss Gaiser .....                                    | 4 00 |
| Mrs M H Gault, \$5.00. (Omitted in Report for 1877.) |      |

*Per Mrs. Trew.*

|                              |      |
|------------------------------|------|
| Mrs Trew's Bible Class ..... | 3 90 |
| Mrs Trew .....               | 4 00 |
| Mrs Lamb .....               | 1 00 |

*Per Miss Crawford.*

|                       |         |
|-----------------------|---------|
| Miss Lunn .....       | \$ 4 00 |
| Mrs Hill .....        | 2 00    |
| Mr J C Griffin .....  | 2 00    |
| Mrs A Henderson ..... | 2 00    |
| Mrs J Wilson .....    | 2 00    |
| Mrs Abbott .....      | 1 00    |
| Mrs Rae .....         | 1 00    |
| Mrs Duncan .....      | 1 00    |
| Mrs J G Baylis .....  | 1 00    |
| Mrs Hannaford .....   | 1 00    |
| Mrs J C Simpson ..... | 1 00    |
| Mrs Dennistone .....  | 1 00    |
| Mrs H Mudge .....     | 50      |

*Per Miss H. Bancroft.*

|                    |         |
|--------------------|---------|
| Mrs Tuggey .....   | \$ 1 00 |
| Mrs Murray .....   | 1 00    |
| Mrs Bancroft ..... | 1 00    |
| Mrs McLeod .....   | 5 00    |

*Per Miss Durnford.—Collected in Côte St. Antoine.*

|                     |         |
|---------------------|---------|
| Revd J Empson ..... | \$ 5 00 |
| A Friend .....      | 2 00    |
| E D .....           | 1 00    |
| E C Durnford .....  | 1 00    |
| A Friend .....      | 50      |
| Mrs J F Ward .....  | 50      |
| Christine .....     | 50      |
| Mrs Ibbotson .....  | 50      |

Mrs Hiam.....  
Mrs Major.....  
Mrs J Macfarlan.....  
Mrs Warming.....  
Mrs Lavender.....  
M G Durnford.....  
Mrs Martin.....  
Mrs Baynes.....  
Mrs Macfarlan.....  
A Friend.....  
E J Quiggin.....

*Collected by*

Mrs Boyer.....  
Mrs Anna.....  
Mrs Doran.....  
Miss Bellhouse.....  
Mrs Jordan.....  
A Friend.....  
Miss Wilgriss.....  
Miss J Wilgriss.....

*Collected by*

Collection in  
Church after  
A Friend.....  
Dr Glen.....  
Mrs Robertson.....  
A T Collyer.....  
Miss Dupuis.....  
S W P Johnston.....

## ST.

*Collected by*

Cash.....  
Estate James.....  
Wm Drumm.....  
J Coote.....  
S Vaughan.....  
A Friend.....  
Wight & Co.....  
T A Cousins.....  
Mrs Wamsley.....  
L G Macdonald.....

|                       |    |
|-----------------------|----|
| Mrs Hiam.....         | 50 |
| Mrs Major.....        | 50 |
| Mrs J Macfarlane..... | 50 |
| Mrs Warmington.....   | 50 |
| Mrs Lavender.....     | 50 |
| M G Durnford.....     | 25 |
| Mrs Martin.....       | 25 |
| Mrs Baynes.....       | 25 |
| Mrs Macfarlane.....   | 25 |
| A Friend.....         | 25 |
| E J Quiggin.....      | 25 |

LACHINE.

Collected by Miss Wilgriss.

|                      |         |
|----------------------|---------|
| Mrs Boyer.....       | \$ 2 00 |
| Mrs Anna.....        | 1 00    |
| Mrs Doran.....       | 50      |
| Miss Bellhouse.....  | 50      |
| Mrs Jordan.....      | 50      |
| A Friend.....        | 50      |
| Miss Wilgriss.....   | 5 00    |
| Miss J Wilgriss..... | 5 00    |

CHAMBLY.

Collected by Rev. A. L. Fortin.

|   |         |
|---|---------|
| Collection in St. Stephen's<br>Church after Sermon..... | \$10 50 |
| A Friend.....   | 2 00    |
| Dr Glen.....  | 2 00    |
| Mrs Robertson.....                                      | 1 00    |
| A T Collyer.....  | 50      |
| Miss Dupuis.....  | 50      |
| S W P Johnston.....                                     | 5 00    |

ST. JOHN'S P. Q.

Collected by Rev. A. L. Fortin

|                           |         |
|---------------------------|---------|
| Cash.....                 | \$ 4 00 |
| Estate James Bissett..... | 2 00    |
| Wm Drumm.....             | 2 00    |
| J Coote.....              | 2 00    |
| S Vaughan.....            | 2 00    |
| A Friend.....             | 1 50    |
| Wight & Co.....           | 1 00    |
| T A Cousins.....          | 1 00    |
| Mrs Wamsley.....          | 1 00    |
| L G Macdonald.....        | 1 00    |

|                     |      |
|---------------------|------|
| Revd W L Mills..... | 2 00 |
| A Friend.....       | 1 00 |
| A Friend.....       | 50   |
| A Friend.....       | 50   |

CHRISTIEVILLE.

|  |         |
|--|---------|
| Mrs R B McGinnis.....                                | \$ 2 00 |
| Miss Dunn.....                                       | 2 00    |
| Revd Dr Schulte.....                                 | 1 00    |
| R P McGinnis.....                                    | 1 00    |
| Collection in St. Luke's Church<br>after Sermon..... | 6 25    |

SABREVOIS.

|   |         |
|---|---------|
| Chas Roy and family (1877-78)   | \$34 50 |
| Chas Roy, Jr (1877) .....   | 2 00    |
| Robert Wright (1877-78) .....   | 20 00   |
| Thos Jones, Sr (1877) .....   | 4 00    |
| Mrs Saml Miller (1877).....   | 2 00    |
| Wm A Ryan (1877).....   | 4 00    |
| Thos Robinson (1877) .....  | 2 00    |
| S J Roy (1877-78) .....   | 4 00    |
| R Roy (1877-78) ..  | 2 00    |
| R Bower (1877-78).....  | 10 00   |
| Mrs R Bower (1877-78).....  | 10 00   |
| S H Jones (1877) .....  | 2 00    |
| Thos Ryan and family (1877). ..   | 4 00    |
| Dr Beaumont, Dresden, Ont.....  | 5 00    |
| J E Fraser, Ancoster, Ont .....   | 5 00    |
| Collection after Sermon by Rev<br>B P Lewis, St Thomas'<br>Church, Montreal ..... | 5 00    |
| Miss Logan, per A Hewson,<br>Cobourg, Ont.....                                    | 5 00    |
| Rev B P Lewis .....   | 1 00    |

ISLAND OF ORLEANS.

|  |         |
|--|---------|
| Collection in the Church after<br>Sermon ..... | \$ 8 00 |
|--|---------|

INDIAN VILLAGE, ST. FRANCIS.

Collected by Rev. Edward Roy  
towards the erection of a  
School house.

|                       |        |
|-----------------------|--------|
| From the Indians here |        |
| H Masta ..            | \$5 00 |
| N Watso .....         | 60     |

|                   |      |
|-------------------|------|
| Mrs Hurst.....    | 50   |
| P Emmet.....      | 2 00 |
| Rev Denis.....    | 50   |
| C Paquette.....   | 50   |
| M J Paquette..... | 50   |
| L Osunkarine..... | 1 00 |
| T Paquette.....   | 1 00 |
| S Annance.....    | 1 40 |

## LENNOXVILLE.

|                     |         |
|---------------------|---------|
| Rev A C Scarth..... | \$ 2 00 |
| Rev Henry Roe.....  | 50      |
| A Law.....          | 1 00    |
| Mrs Reeve.....      | 50      |
| J M McKensie.....   | 1 00    |
| Mrs J Shuter.....   | 50      |
| E Chapman.....      | 1 00    |
| Mrs E J Pearce..... | 1 00    |
| R M Hart.....       | 1 00    |
| Miss Stewart.....   | 50      |
| Mrs Paddon.....     | 50      |
| R Balfour.....      | 25      |
| Cash.....           | 50      |

## SHERBROOKE.

|                              |         |
|------------------------------|---------|
| Rev C P Reid.....            | \$ 2 00 |
| Rev Isaac Brook.....         | 1 00    |
| G Wurtele.....               | 1 00    |
| V Thomas.....                | 1 00    |
| R D Morkill.....             | 1 00    |
| J Robertson.....             | 1 00    |
| G Luke.....                  | 1 00    |
| R W Morkill.....             | 1 00    |
| R W Haneker.....             | 2 00    |
| Mrs N Beckett.....           | 50      |
| Mrs S Edgell.....            | 1 00    |
| E P Fulton.....              | 1 00    |
| J P Sullivan.....            | 1 00    |
| E Brooks.....                | 1 00    |
| Alex Winter.....             | 50      |
| T E Morris.....              | 1 00    |
| W Hall.....                  | 1 00    |
| H Brown.....                 | 1 00    |
| Cash.....                    | 50      |
| Collection after Sermon..... | 14 00   |

## COATICOOKE.

|                      |         |
|----------------------|---------|
| Rev John Foster..... | \$ 1 00 |
| Edwin Vaughen.....   | 1 00    |

|                   |      |
|-------------------|------|
| H Cutting.....    | 1 00 |
| T Sleeper.....    | 1 00 |
| Hon H Lovell..... | 1 00 |
| P Thorton.....    | 1 00 |
| A Friend.....     | 50   |
| Cash.....         | 1 00 |

## COMPTON.

|                       |      |
|-----------------------|------|
| Rev G W Parker.....   | 1 00 |
| Rev J Lindsey.....    | 2 00 |
| Randal & Moynes.....  | 1 00 |
| E Glines.....         | 1 00 |
| S A Paige.....        | 1 00 |
| Raynald A D King..... | 1 00 |
| A Bliss.....          | 1 00 |
| A Smith.....          | 1 00 |
| Hon M H Cochrane..... | 5 00 |

## MELBOURNE &amp; RICHMOND

|                         |         |
|-------------------------|---------|
| Rev J N Thompson.....   | \$ 1 00 |
| Col Reddy.....          | 1 00    |
| Arthur J Cleveland..... | 1 00    |
| A Wilcocks.....         | 1 00    |
| A J Broadon.....        | 50      |
| C Chatland.....         | 1 00    |
| Mrs Lloyd.....          | 50      |
| S Horton.....           | 50      |
| Arthur N Judge.....     | 50      |
| N F Wilcocks.....       | 50      |
| E Journeaux.....        | 50      |
| Mrs J Woodburn.....     | 50      |

Subscriptions to Montreal French  
Church Building Fund.

|                           |         |
|---------------------------|---------|
| J S MacKenzie Co.....     | \$10 00 |
| Cap McGill, Kingston..... | 2 00    |
| T Mussen, Esq.....        | 50 00   |
| J Jack, Esq.....          | 10 00   |
| Miss Hall.....            | 200 00  |

Subscriptions to Montreal French  
Mission.

|                              |          |
|------------------------------|----------|
| Miss Hall.....               | \$100 00 |
| Mrs MacKay.....              | 25 00    |
| Mrs Judge.....               | 5 00     |
| Miss Anderson.....           | 5 00     |
| E Anderson, Esq.....         | 10 00    |
| Per Ladies Association.....  | 2 00     |
| Christ Church Cathedral..... | 1 00     |

## Subscription

|                  |
|------------------|
| Mr Dixon, T..... |
| Mrs Lunley.....  |
| Rev H L Gev..... |
| Miss Ardagh..... |
| Mrs Newhou.....  |
| Miss Logan.....  |
| Cobourg ..       |
| In memory        |
| late Assist      |
| Christ Ch        |
| Rev. 14th,       |
| Mrs Robert       |
| R A A Jones      |
| Mrs M E Ly       |
| Willard Soci     |
| inary, M         |
| M Baxter.        |

## Collected

|               |
|---------------|
| Mrs Campbe    |
| Mrs Rae.....  |
| Mrs Boyle...  |
| Mrs Wm Co     |
| George Alfo   |
| P McEwan ..   |
| R R Dobell .. |
| A Friend...   |
| W Cream.....  |
| Ed LeMesur    |
| R W Deen ..   |
| Cash.....     |
| Hon G Irvin   |
| C R Coker...  |
| Cash.....     |
| Mrs S J Sha   |
| Mrs Wade...   |
| Dunn, Griffi  |
| John Shaw.    |
| J V Gale....  |
| Mrs Racey ..  |
| Mrs G B Ha    |
| H P Leggat    |
| Mrs W W S     |
| H S Scott.... |

## Collec

J Bradford

*Subscriptions received by Secretary.*

|  |         |
|--|---------|
| Mr Dixon, Toronto .....  | \$ 2 00 |
| Mrs Lunley, Toronto.....   | 2 00    |
| Rev H L Gawens, Elora.....   | 1 00    |
| Miss Ardagh, Orillia.....  | 1 00    |
| Mrs Newhouse, Sorel.....   | 1 00    |
| Miss Logan, per A Hewson,<br>Cobourg .....   | 5 00    |
| In memory of Rev R Phelps<br>late Assistant to Minister of<br>Christ Church Cathedral.—<br>Rev. 14th, 13th Verse ..... | 10 00   |
| Mrs Robert Phelps.....   | 10 00   |
| R A A Jones.....   | 10 00   |
| Mrs M E Lydd.....  | 5 00    |
| Willard Society, Mrs Lay's Se-<br>minary, Montreal, per Miss<br>M Baxter.....  | 20 00   |

QUEBEC.

*Collected by Mrs. H. P. Leggatt.*

|                           |         |
|---------------------------|---------|
| Mrs Campbell .....        | \$ 1 00 |
| Mrs Rae.....              | 1 00    |
| Mrs Boyle.....            | 2 00    |
| Mrs Wm Coston .....       | 3 00    |
| George Alford .....       | 2 00    |
| P McEwan .....            | 1 00    |
| R R Dobell & Co.....      | 5 00    |
| A Friend.....             | 50      |
| W Cream .....             | 1 00    |
| Ed LeMesurier .....       | 1 00    |
| W R Deen .....            | 1 00    |
| Cash.....                 | 1 00    |
| Hon G Irvine.....         | 1 00    |
| C R Coker.....            | 1 00    |
| Cash.....                 | 1 00    |
| Mrs S J Shaw .....        | 2 00    |
| Mrs Wade.....             | 2 00    |
| Dunn, Griffith & Co ..... | 2 00    |
| John Shaw.....            | 1 00    |
| J V Gale.....             | 1 00    |
| Mrs Racey .....           | 1 00    |
| Mrs G B Hall.....         | 3 00    |
| H P Leggatt.....          | 50      |
| Mrs W W Scott.....        | 1 00    |
| H S Scott.....            | 2 00    |

GRANBY.

*Collected by A. L. Fortin.*

|                  |         |
|------------------|---------|
| J Bradford ..... | \$ 4 00 |
|------------------|---------|

|   |      |
|---|------|
| W H. Robinson .....                               | 2 00 |
| F Wood.....                                       | 1 00 |
| C West .....                                      | 1 00 |
| A Tenny.....                                      | 1 00 |
| Dr Green.....                                     | 1 00 |
| A C Savage .....                                  | 1 00 |
| H G Frost.....                                    | 50   |
| Collection in Fulford Church<br>after Sermon..... | 1 69 |

QUEBEC CITY.

*Collected by Rev. A. L. Fortin.*

|   |         |
|---|---------|
| Collection in Trinity Church<br>after Sermon..... | \$15 00 |
| Price Bros & Co.....                              | 5 00    |
| J Porteous .....                                  | 5 00    |
| J J Bew.....                                      | 5 00    |
| Mr Tapp.....                                      | 5 00    |
| W D Campbell.....                                 | 4 00    |
| L H Dunn.....                                     | 5 00    |
| W White.....                                      | 4 00    |
| W A Ashe.....                                     | 2 00    |
| Lt Col Strange.....                               | 1 00    |
| S C Shaw.....                                     | 1 00    |
| R H Wurtele.....                                  | 1 00    |
| E D Ashe.....                                     | 5 00    |
| Mrs Joly .....                                    | 2 00    |

THREE RIVERS.

*Collected by Rev. A. L. Fortin.*

|                      |         |
|----------------------|---------|
| Wm Ritchie.....      | \$ 4 00 |
| Jas Shortis.....     | 2 00    |
| J B Luckerhoff ..... | 2 00    |
| A Friend.....        | 2 00    |
| W J Rickaby.....     | 2 00    |
| W W Welch.....       | 2 00    |
| A D Ritchie.....     | 1 00    |
| C B Hamlin .....     | 1 00    |
| Joseph Reynor.....   | 1 00    |
| F Stobbs.....        | 1 00    |
| L A Hoerner.....     | 1 00    |
| W A Pentland.....    | 1 00    |
| Mrs Hamlin .....     | 50      |
| Mrs Mocclair.....    | 50      |
| Miss Hooper.....     | 50      |
| Mrs Baptiste.....    | 4 00    |

WATERLOO.

*Collected by Rev. A. L. Fortin.*

|  |         |
|--|---------|
| Collection in St Luke's Church<br>after Sermon ..... | \$ 7 12 |
|--|---------|

|                        |      |
|------------------------|------|
| Allen Taylor & Co..... | 2 00 |
| Robinson & Son.....    | 2 00 |
| G Stittmore.....       | 1 00 |
| T Amyraud.....         | 1 00 |
| R Hill.....            | 50   |
| L Payan.....           | 50   |
| L H Brooks.....        | 50   |
| J O Todd.....          | 50   |

AYLMER, P. Q.

|                     |         |
|---------------------|---------|
| W J Conroy.....     | \$ 1 00 |
| Mrs A Driscoll..... | 1 00    |
| Wm R Thistle.....   | 1 00    |
| Mrs John Aylen..... | 1 00    |
| R H Sayer.....      | 1 00    |
| Mark Cuzner.....    | 75      |
| A M Holt.....       | 50      |
| Robert Ritchie..... | 50      |

OTTAWA.

Collected by Rev. A. L. Fortin.

|                         |         |
|-------------------------|---------|
| A Friend.....           | \$ 5 00 |
| N Goddard.....          | 5 00    |
| Mrs Blake.....          | 5 00    |
| E S Montizambert.....   | 5 00    |
| S T Chesley.....        | 5 00    |
| F Clemow.....           | 5 00    |
| Mrs L S Huntington..... | 4 00    |
| F D Harrington.....     | 4 00    |
| Isaac Moore.....        | 4 00    |
| Charles Magee.....      | 2 00    |
| Dr. H Hill.....         | 2 00    |
| Geo May.....            | 2 00    |
| Geo Storey.....         | 2 00    |
| James Egleson.....      | 2 00    |
| Geo Moun.....           | 2 00    |
| G W Wicksteed.....      | 2 00    |
| J Simpson.....          | 2 00    |
| C Chesley.....          | 2 00    |
| S A Tinden.....         | 2 00    |
| H A Jones.....          | 2 00    |
| W Cousens.....          | 2 00    |
| A Friend.....           | 1 00    |
| R N Slater.....         | 1 00    |
| A Friend.....           | 1 50    |
| Wm Bromley.....         | 1 00    |
| J R W.....              | 1 00    |
| J L.....                | 1 00    |
| R Elliott.....          | 1 00    |
| J & H Borbridge.....    | 1 00    |
| C W Pinhey.....         | 1 00    |
| B Pope.....             | 1 00    |
| James Adamson.....      | 1 00    |
| R J W.....              | 1 00    |

|                             |      |
|-----------------------------|------|
| J Patterson.....            | 1 00 |
| W C.....                    | 75   |
| Thos Storey.....            | 50   |
| H M Rorison (Petrolia)..... | 50   |
| Hunland & Living.....       | 50   |
| Henry Price.....            | 50   |
| J Pinhey.....               | 50   |
| A Friend.....               | 50   |
| do.....                     | 50   |
| do.....                     | 50   |
| Mrs J.....                  | 50   |
| Mrs E Pope.....             | 25   |

TORONTO.

Collected by Rev. J. J. Roy.

|                                  |         |
|----------------------------------|---------|
| B Homer Dixon.....               | \$40 00 |
| Church of the Ascension S.S..... | 40 00   |
| A H Campbell.....                | 20 00   |
| S B S.....                       | 20 00   |
| W S Rainsford.....               | } 10 00 |
| Mrs Rainsford.....               |         |
| Miss Green.....                  | } 40 00 |
| St James Cathedral S. S.....     |         |
| Mrs Goldwin Smith.....           | 10 00   |
| Robert Baldwin.....              | 10 00   |
| Northrop & Lyman.....            | 10 00   |
| Mrs Pollard.....                 | 10 00   |
| Mrs George Brown.....            | 5 00    |
| Miss Ross.....                   | 2 00    |
| A Friend.....                    | 5 00    |
| Mrs Howland.....                 | 5 00    |
| Dean Grasett.....                | 5 00    |
| Mrs E Baldwin.....               | 5 00    |
| Mrs Dixon.....                   | 2 00    |
| Mrs Lumley.....                  | 2 00    |
| Mrs Stephen Howard.....          | 4 00    |
| Robert Carmichael.....           | 5 00    |
| Mrs Grasett.....                 | 5 00    |
| R Gilmer.....                    | 5 00    |
| Miss Howard.....                 | 4 00    |
| Jas Campbell & Son.....          | 5 00    |
| G D Morse.....                   | 2 00    |
| Mrs J D Morse.....               | 2 00    |
| Chas Morse.....                  | 1 00    |
| J W Morse.....                   | 1 00    |
| J Forest.....                    | 2 00    |
| A Friend.....                    | 1 00    |
| Smith & Keighley.....            | 2 00    |
| H C Dixon.....                   | 1 00    |
| C S Gzowski, jr.....             | 5 00    |
| J Herbert Mason.....             | 5 00    |
| J W G Whitney.....               | 5 00    |
| Lt Col Gzowski.....              | 5 00    |
| Hon D L Macpherson.....          | 5 00    |
| Beatty, Chadwick & Biggar.....   | 5 00    |

|                      |
|----------------------|
| F A Ball.....        |
| C Gamble.....        |
| John Macdonald.....  |
| Chas Magrath.....    |
| Daniel Wilson.....   |
| James Campbell.....  |
| F W Kingston.....    |
| A Friend.....        |
| J S Stayner.....     |
| G M Hawke.....       |
| H T Strathey.....    |
| Wm Barber.....       |
| A Friend.....        |
| S Platt.....         |
| H B Murphy.....      |
| T N Molesworth.....  |
| A N T (Bishop).....  |
| L Watson.....        |
| M Watson.....        |
| George Hastings..... |
| E S Piper.....       |
| H O'Brien.....       |
| Col Moffatt.....     |
| G W Allan.....       |
| C E Fleming.....     |
| B Haldane.....       |
| A Friend.....        |
| Mrs Hagerty.....     |
| Mrs Winn.....        |
| Mrs E C Jones.....   |
| C A Brough.....      |
| John Gillespie.....  |
| F & L per ord.....   |
| R L Baird.....       |
| Columbus H O.....    |
| Dr Oldright.....     |
| John Bacon.....      |
| Mrs Grantham.....    |
| Dr Howitt.....       |
| Judge Gwynn.....     |
| Rev A Sanson.....    |
| Mrs Stansell.....    |
| Mrs Boyd.....        |
| S Hine.....          |
| Mrs J N Fee.....     |
| Mrs Laidlaw.....     |
| Mrs Dance.....       |
| James Graham.....    |
| G Harcourt.....      |
| F A Caston.....      |
| Rev J Boddy.....     |
| Rev A Baldwin.....   |
| A B Boswell.....     |
| Mrs Strachan.....    |
| Kivas Tully.....     |
| T Metcalf.....       |
| Per Rev W L.....     |
| R Wilkes.....        |





|                                |       |
|--------------------------------|-------|
| Henry Pellatt.....             | 2 00  |
| J T Douglass.....              | 1 00  |
| Thos Woodhouse.....            | 2 00  |
| W R Brock & Bros.....          | 5 00  |
| W Warrick.....                 | 1 00  |
| R N Gooch.....                 | 1 00  |
| Thos Hodgins.....              | 1 00  |
| J Geo. Hodgins.....            | 1 00  |
| Mrs Ellis.....                 | 1 00  |
| James Aikins.....              | 1 00  |
| A W Grasett.....               | 1 00  |
| A Friend.....                  | 1 00  |
| W J Skerrey.....               | 1 00  |
| R G Barrett.....               | 1 00  |
| A Friend.....                  | 25    |
| S Taylor.....                  | 1 00  |
| S Troes.....                   | 2 00  |
| W D M Finch.....               | 1 00  |
| A Friend.....                  | 50    |
| C D Grasett.....               | 2 00  |
| Mrs G E Gillespie.....         | 1 00  |
| M Godson.....                  | 1 00  |
| Mrs Duggan.....                | 1 00  |
| Wm Gray.....                   | 3 00  |
| E Fitzgerald.....              | 2 00  |
| W Roof.....                    | 1 00  |
| Miss Noverre.....              | 1 00  |
| W H Knowlton.....              | 2 00  |
| R Reynolds.....                | 1 00  |
| Geo M Evans.....               | 2 00  |
| Mrs Dinn.....                  | 4 00  |
| J W Gale.....                  | 1 00  |
| W P Howland.....               | 5 00  |
| Daniel Spy.....                | 1 00  |
| Miss Musson.....               | 50    |
| Collected by Mrs J N Barry.... | 10 00 |
| Rev R W E Greene.....          | 1 00  |

## PORT HOPE.

Collected by Rev. Dr. O'Meara.

|                        |         |
|------------------------|---------|
| H J Meredith, Esq..... | \$ 3 00 |
| T M Benson, Esq.....   | 1 00    |
| H Covert, Esq.....     | 4 00    |
| Mrs Shortt.....        | 50      |
| Mrs Fraser.....        | 2 00    |

Collected by Rev. J. J. Roy.

|                      |         |
|----------------------|---------|
| Mrs Spalding.....    | \$ 4 00 |
| Lettie S Smitte..... | 2 00    |
| E S Vindin.....      | 2 00    |
| Jno Mulligan.....    | 1 00    |
| John Walker.....     | 1 00    |
| Mrs Williams.....    | 1 00    |
| Mrs Gladman.....     | 4 00    |
| Mrs Kirchoffer.....  | 2 00    |
|                      | 1 00    |

|                     |      |
|---------------------|------|
| Adolphe Hugnel..... | 3 00 |
| Mrs Omeara.....     | 2 00 |
| James Law.....      | 1 00 |
| G W Lambert.....    | 50   |
| Mrs Allen.....      | 50   |
| Mrs Newman.....     | 50   |
| E Shepherd.....     | 50   |
| Wm Mackie.....      | 50   |
| T R Haggerman.....  | 1 00 |
| Mrs Bingham.....    | 1 00 |
| Mrs Orr.....        | 50   |

## KINGSTON.

Collected by Rev. A. L. Fortin in the City of Kingston.

|  |         |
|--|---------|
| Mrs D F Clark.....                         | \$80 00 |
| Miss Fowler.....                           | 5 00    |
| J Carruthers.....                          | 5 00    |
| Mrs Cartwright.....                        | 5 00    |
| Mrs Wm Macaulay.....                       | 4 00    |
| St James' Church, after Annual Sermon..... | 3 25    |
| St John's Church, Portsmouth.....          | 3 70    |
| Walkem & Walkem.....                       | 2 00    |
| C Watkins.....                             | 2 00    |
| Mrs Yates.....                             | 2 00    |
| J S Kirkpatrick.....                       | 2 00    |
| G A Kirkpatrick.....                       | 2 00    |
| A Gunn.....                                | 2 00    |
| Cash.....                                  | 2 00    |
| Major Wilson.....                          | 2 00    |
| Mrs Carson.....                            | 2 00    |
| Col Irwin.....                             | 2 00    |
| Mrs Betts.....                             | 2 00    |
| H Wade.....                                | 1 00    |
| Dr Henderson.....                          | 1 00    |
| Clark Wright.....                          | 1 00    |
| James Shannon.....                         | 1 00    |
| A S Evans.....                             | 1 00    |
| E Fuller.....                              | 1 00    |
| R H Earle.....                             | 1 00    |
| Ed Smith.....                              | 1 00    |
| G Durnford.....                            | 1 00    |
| J Geo King.....                            | 1 00    |
| Geo M Williams.....                        | 1 00    |
| Misses Rogers.....                         | 1 00    |
| W Waddington.....                          | 1 00    |
| R Kent.....                                | 1 00    |
| J S Johnson.....                           | 1 00    |
| A Friend.....                              | 1 00    |
| E Rose.....                                | 1 00    |
| Dr Clements.....                           | 1 00    |
| A Friend.....                              | 50      |
| W H Reid.....                              | 50      |
| E Cooke.....                               | 50      |
| C Taylor.....                              | 25      |
| Mrs Macaulay.....                          | 4 00    |

Collected by Rev. J. J. Roy.

|                      |         |
|----------------------|---------|
| Mrs Clarke.....      | \$80 00 |
| Miss Fowler.....     | 5 00    |
| Col Howitt.....      | 2 00    |
| Miss Watkins.....    | 2 00    |
| Mrs Wm Macaulay..... | 2 00    |

|                                     |  |
|-------------------------------------|--|
| Capt McGill.....                    |  |
| R Kent.....                         |  |
| A Gunn.....                         |  |
| A Friend.....                       |  |
| Lt-Col Irwin.....                   |  |
| Major Holmes.....                   |  |
| Capt Peters.....                    |  |
| Major Walker.....                   |  |
| Mrs Thos Hendry.....                |  |
| Mrs Carson.....                     |  |
| Rev T Bousfield.....                |  |
| Dr Clements.....                    |  |
| R J Walkem.....                     |  |
| Ven Arch Parnpell.....              |  |
| E Smythe.....                       |  |
| G Robertson.....                    |  |
| J Carruthers.....                   |  |
| G Durnford.....                     |  |
| W H Reid.....                       |  |
| H Wade.....                         |  |
| Friend.....                         |  |
| James Shannon.....                  |  |
| R Waldron.....                      |  |
| Clark Wright.....                   |  |
| Rev H Wilson.....                   |  |
| George A Kirkpatrick.....           |  |
| J S Kirkpatrick.....                |  |
| Mrs Voigt.....                      |  |
| John E Rose.....                    |  |
| G W Williamson.....                 |  |
| Vincent Ockle.....                  |  |
| A Ross.....                         |  |
| Edwin Rose.....                     |  |
| Friend.....                         |  |
| Mrs Macaulay.....                   |  |
| Rev F W Kirkpatrick.....            |  |
| Mr Ockley, Jr.....                  |  |
| Neil McLeod.....                    |  |
| Mrs Mackenzie.....                  |  |
| R H Earle.....                      |  |
| S Woods.....                        |  |
| Mr Waddington.....                  |  |
| Mrs R Vashon Ross.....              |  |
| Collection in St James' Church..... |  |

Collected by Mrs. C.

|                         |  |
|-------------------------|--|
| Mrs R J Cartwright..... |  |
| Miss Dora Allen.....    |  |
| Rev A Stewart (Or.....  |  |
| Mrs McLeod.....         |  |
| Neil McLeod, Esq.....   |  |
| Rev T W Dobbs.....      |  |
| Mrs Dobbs.....          |  |

Collected by Mrs.

Miss C. A. Dupuy.

|                          |  |
|--------------------------|--|
| Rev F W Kirkpatrick..... |  |
| Mrs Kent.....            |  |
| Mr Ockley.....           |  |
| R Waldron.....           |  |
| Mrs T Hendry.....        |  |
| Rev T Bousfield.....     |  |
| Mrs R W Barker.....      |  |
| Mrs Dupuy.....           |  |
| Miss T Dupuy.....        |  |
| Miss C A Dupuy.....      |  |



|   |       |
|---|-------|
| A Friend  | 1 00  |
| Mrs Burke   | 50    |
| F House   | 50    |
| A R Parsons   | 50    |
| Herbert Bogg  | 50    |
| Mrs Deering   | 1 00  |
| W B   | 50    |
| W Graham  | 50    |
| Mrs Cameron   | 1 00  |
| Mrs Boulton   | 2 00  |
| Mrs Cartwright  | 1 00  |
| E M Nixon   | 1 00  |
| Robert Ingram   | 1 00  |
| G Wilgress  | 5 00  |
| R Rutlan  | 1 00  |
| A G Boswell   | 1 00  |
| G M Goodeve   | 1 00  |
| Prof Wilson   | 1 00  |
| J G Fetherston  | 1 00  |
| Mrs Barber  | 1 00  |
| Judge Armur   | 5 00  |
| E Phillips  | 1 00  |
| Mrs Cnstle  | 1 00  |
| Friend  | 25    |
| Friend  | 25    |
| L Fisher  | 50    |
| W H Eyre  | 50    |
| Thos Kershaw  | 50    |
| J H Munson  | 25    |
| R Gowans  | 50    |
| Collected by Mrs Carr and Miss O'Neil after a Cottage Meeting | 14 00 |

HAMILTON.

Collected by Rev. J. J. Roy.

|                      |         |
|----------------------|---------|
| Mrs McLaren          | \$40 00 |
| Adam Brown           | 10 00   |
| H P Bickley          | 10 00   |
| R A Lucas            | 10 00   |
| Mr and Mrs Gaviller  | 10 00   |
| Rev James Carmichael | 5 00    |
| Geo Papps            | 5 00    |
| J Corsa              | 5 00    |
| D McInnes            | 5 00    |
| A McInnes            | 5 00    |
| Mrs Stuart           | 5 00    |
| A Bruce              | 5 00    |
| H W Gates            | 5 00    |
| Mrs Hinsley          | 5 00    |
| A G Ramsay           | 5 00    |
| Dr Mackelcan         | 4 00    |
| Rev J G Baylis       | 2 00    |
| W Kittson            | 2 00    |
| J A Burns            | 1 00    |
| Georgina Burns       | 1 00    |
| Marsden Burns        | 50      |
| Napier Burns         | 50      |
| A Powis              | 1 00    |
| R Martin             | 1 00    |
| J A L                | 1 00    |
| Mrs Mackelcan        | 1 00    |
| H Colbeck            | 1 00    |
| R Freeman            | 1 00    |
| A Friend             | 1 00    |
| Misses Freeman       | 1 00    |
| Mrs Cleland          | 1 00    |
| James Walker         | 1 00    |
| Mrs Springer         | 1 00    |

|                |      |
|----------------|------|
| A Friend       | 1 00 |
| Mrs Burke      | 1 00 |
| Charles Foster | 1 00 |
| J B Young      | 1 00 |
| W M Davidson   | 1 00 |
| H N Kittson    | 1 00 |

BELLEVILLE.

Collected by Rev. A. L. Fortin.

|                   |        |
|-------------------|--------|
| Rev J R Jones     | \$5 00 |
| Mrs Hanwell       | 5 00   |
| Walter Alford     | 3 00   |
| D Ockerman        | 2 00   |
| A B               | 2 00   |
| E A Bilbrough     | 2 00   |
| Mrs Northcott     | 2 00   |
| H Wilkins         | 1 00   |
| Wm Docter         | 1 00   |
| Mrs Wm Northcott  | 1 00   |
| J W London        | 1 00   |
| James Clarke      | 1 00   |
| Dr Ridley         | 1 00   |
| E Hayne           | 1 00   |
| A Friend          | 1 00   |
| R Gordon          | 1 00   |
| Thos Vanallen     | 1 00   |
| Mrs J R Northcott | 50     |
| H Carman          | 50     |
| Mrs Allen         | 50     |
| John Macom        | 50     |
| D F H Wilkins     | 50     |
| Joseph Mills      | 50     |
| George Layroun    | 50     |
| A Friend          | 50     |
| Miss Middlemiss   | 25     |
| Mrs Kennedy       | 25     |
| Mr Johnson        | 25     |
| Miss Terney       | 25     |
| Mrs Lockerty      | 25     |
| Robert Feen       | 25     |
| Robert Foster     | 1 00   |

Collected by Rev. J. J. Roy.

|                              |         |
|------------------------------|---------|
| Scholarship for one pupil    | \$40 00 |
| Offertory from Christ Church | 10 00   |
| Jas W Dunnett                | 10 00   |
| Mrs Dunnett                  | 5 00    |
| Mrs W H Ponton               | 5 00    |
| Mrs C Wallbridge             | 2 00    |
| D Ockerman                   | 2 00    |
| S S Lazier                   | 1 00    |
| Judge Sherwood               | 1 00    |
| C L Coleman                  | 1 00    |
| E Hayne                      | 2 00    |
| Meeting in Town Hall         | 3 70    |
| John Laylor                  | 2 00    |
| John J Wallis                | 1 00    |
| Wm Docter                    | 1 00    |
| J Wilson                     | 1 00    |
| M Sawyer                     | 1 00    |
| Mrs F Wallbridge             | 1 00    |
| Mrs F McAnnany               | 1 00    |
| Mrs Wragge                   | 1 00    |
| S Ross                       | 1 00    |
| Dr Wilson                    | 1 00    |
| A Friend                     | 1 00    |
| J J Tockwood                 | 1 00    |

|                     |       |
|---------------------|-------|
| A M Foster          | ..... |
| A Friend            | ..... |
| Mrs Lister          | ..... |
| Walter Alford       | ..... |
| R Newberry          | ..... |
| Mrs Ackerill        | ..... |
| J W London          | ..... |
| James Clark         | ..... |
| Geo Wallbridge      | ..... |
| J H Simpson         | ..... |
| M Jellett           | ..... |
| J G Campbell        | ..... |
| W Hamilton          | ..... |
| James Glass         | ..... |
| B Richardson        | ..... |
| Mrs S Kyle          | ..... |
| Jno Lewis           | ..... |
| Thos Ritchie        | ..... |
| Mrs Gibson          | ..... |
| M G Gibson          | ..... |
| R C Hulme           | ..... |
| Haines & Lockett    | ..... |
| Hy Bleecker         | ..... |
| A G Northrup        | ..... |
| Thos Willis         | ..... |
| J McCrudden         | ..... |
| J W Clarke          | ..... |
| Mrs Wolf            | ..... |
| J W Brown           | ..... |
| Conger Bros         | ..... |
| Sarah O'Neild       | ..... |
| Mrs Snell           | ..... |
| A Friend            | ..... |
| A H Vanorman        | ..... |
| Mrs R Greatrix      | ..... |
| A R                 | ..... |
| E A Alkonberg       | ..... |
| C Wilkins           | ..... |
| F Clarke            | ..... |
| Friend              | ..... |
| Addie Gibson, per C | ..... |

Per Miss

|                     |       |
|---------------------|-------|
| Edward Harrison     | ..... |
| J W Campion         | ..... |
| W H Garrett         | ..... |
| Mr Carmichael       | ..... |
| Miss Sisson         | ..... |
| Mrs S Kennedy       | ..... |
| Mrs Northcott       | ..... |
| Mrs Middlemiss      | ..... |
| Mrs Campbell, per R | ..... |

LONDON.

Collected by R.

|                     |       |
|---------------------|-------|
| The Bishop of Huron | ..... |
| Rev Canon Innes     | ..... |
| Rev J B Richardson  | ..... |
| Rev H T Darnell     | ..... |
| Ven Arch Marsh      | ..... |
| J L Dampier         | ..... |
| Fred Rowland        | ..... |
| V Cronyn            | ..... |
| B Cronyn            | ..... |
| Mrs Grig            | ..... |
| Chas P Smith        | ..... |
| Mrs Wallbridge      | ..... |



|                    |       |
|--------------------|-------|
| Friend.....        | 50    |
| Jno Bishop.....    | 1 00  |
| Friend.....        | 1 50  |
| G H Fawkes.....    | 1 00  |
| D Brooke.....      | 1 00  |
| T Evett.....       | 50    |
| C H Buchanan.....  | 50    |
| Tho' Botham.....   | 1 00  |
| R H Rockwell.....  | 1 00  |
| John Harris.....   | 1 00  |
| Wm Frank.....      | 1 00  |
| James Smith.....   | 1 00  |
| D Clifford.....    | 1 00  |
| S Read.....        | 1 00  |
| A S Hardy.....     | 1 00  |
| Henry Lemmon.....  | 1 00  |
| A Friend.....      | 50    |
| A Friend.....      | 50    |
| Mrs Stevens.....   | 1 00  |
| Dr Griffin.....    | 1 00  |
| Mrs Downs.....     | 1 00  |
| Friend.....        | 50    |
| John Tooze.....    | 50    |
| S Mintern.....     | 25    |
| Wm Armitage.....   | 25    |
| W H Griffin.....   | 25    |
| Anonymous.....     | 10 00 |
| G Foster.....      | 2 00  |
| R C Smith.....     | 1 00  |
| Mrs D Brooke.....  | 2 00  |
| Walter Jones.....  | 1 00  |
| Mrs Nye.....       | 1 00  |
| J Brethour.....    | 1 00  |
| Mrs Benfett.....   | 1 00  |
| Mrs Cockshutt..... | 40 00 |

WOODSTOCK.

Collected by Rev. J. J. Roy.

|                                |         |
|--------------------------------|---------|
| Ven Arch Sweatman.....         | \$ 1 00 |
| Mrs Minty (for 1877).....      | 1 00    |
| Miss Beard.....                | 1 00    |
| John G Mackay.....             | 1 00    |
| R Bird.....                    | 1 00    |
| Robert Stark.....              | 1 00    |
| A Gordon.....                  | 1 00    |
| H B Beard.....                 | 1 00    |
| Warren Lotten.....             | 1 00    |
| J W Nesbitt.....               | 1 00    |
| C L Bard.....                  | 1 00    |
| St Paul Church Collection..... | 12 95   |
| A Friend.....                  | 25      |
| Wm G Benson.....               | 1 00    |
| C Claister.....                | 2 00    |
| J Johnston.....                | 1 00    |
| Mrs Muttelbury.....            | 50      |
| Miss Kirkham.....              | 25      |
| Cash.....                      | 50      |
| Wm Grey.....                   | 1 00    |
| Mrs Minty.....                 | 1 25    |
| Rich P Dent.....               | 1 00    |
| Geo Bowditch.....              | 1 00    |
| Mrs. E T Guppey.....           | 1 00    |
| R Woodroffe.....               | 75      |
| A McLaughan.....               | 1 00    |
| Mary Harvey's C Card.....      | 1 15    |
| Richard Impitt.....            | 1 00    |
| A Friend.....                  | 22      |

|                                  |      |
|----------------------------------|------|
| Mrs E Brookes.....               | 50   |
| Jno J Hall.....                  | 50   |
| Thos Scott.....                  | 1 00 |
| Fletcher & Finkle.....           | 1 00 |
| A Deering.....                   | 50   |
| James Ingersoll.....             | 1 00 |
| J W.....                         | 1 00 |
| J Wallis.....                    | 1 00 |
| Robert Revell.....               | 1 00 |
| H J Whittaker.....               | 1 00 |
| Wm Bishop.....                   | 50   |
| J Hart.....                      | 1 00 |
| J Hart.....                      | 1 00 |
| Peter Lampman.....               | 1 00 |
| Mrs J Beard.....                 | 50   |
| Mr J Beard.....                  | 1 00 |
| Mrs Lindsay.....                 | 1 00 |
| Anonymous, per Mrs Sweatman..... | 1 00 |
| Mrs T H Parker.....              | 1 00 |
| A Friend.....                    | 1 00 |
| Friend.....                      | 50   |
| G R S.....                       | 25   |
| H Matthew.....                   | 50   |
| Friend.....                      | 25   |
| Friend.....                      | 25   |
| W S Burrows.....                 | 25   |
| Beachville Collection.....       | 1 44 |
| J M.....                         | 25   |

MITCHELL.

Collected by Rev. J. J. Roy.

|                     |         |
|---------------------|---------|
| Dr Dunsmore.....    | \$ 2 00 |
| Mrs Hicks.....      | 1 00    |
| Edward Stiles.....  | 1 00    |
| Robert Tucker.....  | 1 00    |
| Mrs Awty.....       | 1 00    |
| J W Cull.....       | 1 00    |
| J F Hicks.....      | 1 00    |
| A Maham Dent.....   | 1 00    |
| John Square.....    | 1 00    |
| Mrs Archer.....     | 25      |
| Postage Stamps..... | 75      |

STRATFORD.

Collected by Rev. J. J. Roy.

|                    |         |
|--------------------|---------|
| Mrs Macfarlan..... | \$ 2 00 |
| D L Caven.....     | 1 00    |
| James P Woods..... | 1 00    |
| A H Ireland.....   | 1 00    |
| James Powell.....  | 1 00    |
| A Friend.....      | 50      |
| A Bronham.....     | 50      |

ST. CATHERINES.

Collected by Rev. J. J. Roy.

|                       |         |
|-----------------------|---------|
| Mrs McCourt.....      | \$ 5 00 |
| Rev W Brookman.....   | 4 00    |
| Sylvester Nelson..... | 4 00    |
| T B Bate.....         | 2 00    |

|                       |  |
|-----------------------|--|
| Mrs D C Haynes.....   |  |
| Charles A H Ball..... |  |
| Mrs J A Miller.....   |  |
| W A Muttelberger..... |  |
| Wm Magnus.....        |  |
| Thos Robinson.....    |  |
| A Friend.....         |  |
| John Williams.....    |  |

Collected by

|                     |  |
|---------------------|--|
| Wm Legget.....      |  |
| G H Howard.....     |  |
| Judge McDonald..... |  |
| W W Woodruff.....   |  |
| Mrs Furness.....    |  |
| J P Brown.....      |  |

Collected by

|                       |  |
|-----------------------|--|
| M Wilks.....          |  |
| J P Woods.....        |  |
| Walter A Dickson..... |  |
| A T Ball.....         |  |
| G W H Ball.....       |  |
| Miss A M Allan.....   |  |
| Mrs Tassie.....       |  |
| Rev Canon Hincks..... |  |
| W Fleming.....        |  |
| A W Warnock.....      |  |
| J Barbour.....        |  |
| R S Strong.....       |  |
| W Sampson.....        |  |
| Mrs Sabine.....       |  |
| James Blain.....      |  |
| W Meredith.....       |  |
| Mrs Howell.....       |  |
| Mrs Dykes.....        |  |
| R Blain.....          |  |
| Mrs Girdlestone.....  |  |
| Mrs Prescott.....     |  |
| Mrs Woodroffe.....    |  |
| Mrs G J Jaffray.....  |  |
| Mrs Allenby.....      |  |
| P Keefer.....         |  |
| Saml Richard.....     |  |
| Miss Girdlestone..... |  |
| Dr J P Brown.....     |  |
| G A Chase.....        |  |

COLL

Collected by

|                    |  |
|--------------------|--|
| W B Hamilton.....  |  |
| E Pangman.....     |  |
| D Oliphant.....    |  |
| A R Stephen.....   |  |
| A Friend.....      |  |
| W A Hogg.....      |  |
| C Macdonnell.....  |  |
| James Lindsay..... |  |



## WALKERTON.

Collected by Rev. A. L. Fortin.

|                 |         |
|-----------------|---------|
| Rev Wm Short    | \$ 5 00 |
| M Collins       | 2 00    |
| C & S           | 2 00    |
| James Wilson    | 2 00    |
| H A Havill      | 2 00    |
| D Moore         | 2 00    |
| H P O'Connor    | 1 00    |
| Mr Howard       | 1 00    |
| John H E Cotter | 1 00    |
| Thos Luxon      | 1 00    |
| H Green         | 1 00    |
| A Friend        | 1 00    |
| Henry Segmiller | 1 00    |
| Wm Taylor       | 1 00    |
| A Friend        | 1 00    |
| J W Wilson      | 1 00    |
| J A Wilson      | 1 00    |
| Mrs Carroll     | 50      |
| M Barrett       | 50      |
| Mrs Cooper      | 50      |
| Henry H Green   | 50      |
| R Watt          | 50      |
| J P Johnstone   | 50      |
| A Friend        | 50      |
| E Wilson        | 50      |
| A Wilson        | 50      |
| J Bray          | 50      |
| Mrs Hargreaves  | 50      |
| Mrs McGregor    | 25      |
| Mr Rothwell     | 25      |
| T R Todd        | 25      |
| Mrs Tolton      | 50      |
| Mrs Bates       | 25      |

## GODERICH.

|                        |      |
|------------------------|------|
| Ven. Archdeacon Elwood | 2 00 |
| C R Dunsford           | 5 00 |
| Mrs Dyett              | 5 00 |
| Judge W R Leguier      | 4 00 |
| Dr Geo McMicking       | 4 00 |
| C G Dyett              | 2 50 |
| C J Abbott (Am Consul) | 2 50 |
| H Cooke                | 2 00 |
| J H Deacon             | 2 00 |
| G C Radenhurst         | 2 00 |
| H Secord               | 2 50 |
| G N Davis              | 2 00 |
| R H Kirkpatrick        | 2 00 |
| D McDonald             | 1 00 |
| H MacDermott           | 1 00 |
| Mrs O'Beirne           | 1 00 |
| E E Wade               | 1 00 |
| J C Dettlor & Co       | 4 00 |
| Rev Dr Tibbetts        | 1 00 |
| Mrs Stewart            | 1 00 |
| R Radcliffe            | 1 00 |
| Mrs Rich               | 1 00 |
| Jos Williams           | 1 00 |
| Ed Hasker              | 1 00 |
| Philip Holt            | 1 00 |
| J H Williams           | 1 00 |
| Wm Andrews             | 50   |

## SEAFORTH.

Collected by Rev. A. L. Fortin.

|                                     |          |
|-------------------------------------|----------|
| G & F Case                          | \$ 20 00 |
| Mr & Mrs Holmsted                   | 5 00     |
| James H Benson                      | 2 00     |
| E Hickson                           | 2 00     |
| A W & W H Blesdell                  | 2 00     |
| A Strong                            | 2 00     |
| J Stephenson                        | 1 00     |
| D D Rose                            | 1 00     |
| W C Young                           | 1 00     |
| H P Helm                            | 1 00     |
| Louis Greaat                        | 1 00     |
| C Armstrong                         | 1 00     |
| J Chambers                          | 1 00     |
| Thos. Foster                        | 1 00     |
| A G Van Egmond                      | 1 00     |
| Jas Porter                          | 1 00     |
| James N Skinner                     | 1 00     |
| S R Anderson                        | 1 00     |
| G E Jackson                         | 50       |
| T Stephens                          | 50       |
| George Webb                         | 50       |
| Kinburn Mission after Sermon        | 3 00     |
| Collection after Sermon in Seaforth | 5 67     |

## NEWCASTLE.

Collected by Rev. J. J. Roy.

|               |         |
|---------------|---------|
| G Farncomb    | \$ 4 00 |
| Mrs Robson    | 1 00    |
| Mrs Knap      | 50      |
| Mrs Adams     | 50      |
| Mrs Armstrong | 50      |
| Mrs Thomas    | 50      |
| Mrs Kent      | 50      |
| J B Chandler  | 1 00    |
| Mrs Montague  | 50      |

## SABREVOIS MISSION.

|  |         |
|--|---------|
| Collection after sermon in St. Peter Church  | \$ 7 50 |
| Collection after sermon in Murray Bay Church | 50 00   |
| Vice-Chancellor Blake's subscription         | 40 00   |
| Collection after sermon in Cacouna Church    | 10 00   |
| Collection after sermon in Bowmanville, Ont. | 8 00    |

## BERLIN, ONT.

|                |         |
|----------------|---------|
| J Young        | \$ 2 00 |
| W H Bowliby    | 2 00    |
| Rev R W Murray | 1 00    |
| Mrs Jackson    | 1 00    |
| J B Hughes     | 1 00    |
| J Pennell      | 1 00    |
| Charles Carton | 1 00    |
| A M Harman     | 1 00    |

## OSHAWA.

|                         |       |
|-------------------------|-------|
| F W Glen                | ..... |
| Gibbs & Brother         | ..... |
| James Carmichael        | ..... |
| W Cowan                 | ..... |
| F Neale                 | ..... |
| H G Forsyth             | ..... |
| G H Gerson              | ..... |
| J Cowan                 | ..... |
| R A MacGregor           | ..... |
| H A Holland             | ..... |
| R S Fisher              | ..... |
| Walter Couthard         | ..... |
| Dr Martin               | ..... |
| W Wightman              | ..... |
| G W Garth               | ..... |
| Mrs Muter               | ..... |
| John Hyland             | ..... |
| Geo Hyland              | ..... |
| A Friend                | ..... |
| A Friend                | ..... |
| W Woon                  | ..... |
| Francois Gilbert        | ..... |
| Henderson & Garrow      | ..... |
| W McGee                 | ..... |
| Thos Cornish            | ..... |
| Henry Carswell          | ..... |
| Collection after Sermon | ..... |
| Collection after Sermon | ..... |
| Mrs Armour              | ..... |

## LINDS.

Collected by Rev.

|                  |       |
|------------------|-------|
| E Bannan         | ..... |
| J Brown          | ..... |
| W Ingram         | ..... |
| George Leney     | ..... |
| T Gourlay        | ..... |
| G W Stephens     | ..... |
| C D Barr         | ..... |
| Hugh Jack        | ..... |
| H Gladman        | ..... |
| J Riggs          | ..... |
| Friend           | ..... |
| J K Easton       | ..... |
| John Haisley     | ..... |
| Wm Haslam        | ..... |
| A W Hettger      | ..... |
| H Irwin          | ..... |
| E D Orde         | ..... |
| Thos Kains       | ..... |
| O Bigelow        | ..... |
| G H Weese        | ..... |
| John Dobson      | ..... |
| James A Knowlson | ..... |
| A Friend         | ..... |
| Cash             | ..... |
| Friend           | ..... |
| Friend           | ..... |
| Albert Hall      | ..... |
| D Jackson        | ..... |
| Edward Flood     | ..... |
| W M Robson       | ..... |
| James Hamilton   | ..... |
| A Campbell       | ..... |
| John Irvine      | ..... |
| J Mann           | ..... |





|                     |      |
|---------------------|------|
| J McCrea.....       | 25   |
| W Tully.....        | 25   |
| Dr Higinbotham..... | 50   |
| Joseph Mills.....   | 25   |
| Robert Grandy.....  | 25   |
| Dr Norris.....      | 50   |
| J J English.....    | 50   |
| John Blackwell..... | 25   |
| A Friend.....       | 25   |
| W Sherwood, sr..... | 25   |
| Alice.....          | 25   |
| Louisa Curry.....   | 1 00 |
| John Nelson.....    | 1 00 |
| Mrs W Davidson..... | 25   |
| A Friend.....       | 50   |
| John Kincaid.....   | 1 00 |
| A Friend.....       | 50   |
| O Y B.....          | 50   |
| James Johnston..... | 25   |

MILLBROOK.

|                           |        |
|---------------------------|--------|
| Meeting in Town Hall..... | \$9 35 |
| George Needler.....       | 2 00   |
| Wood & Kells.....         | 2 00   |
| R A Forster.....          | 1 00   |
| Small sums.....           | 10 35  |

BAILLIEBORO.

|                        |      |
|------------------------|------|
| Meeting in O Hall..... | 5 05 |
| J D Perrin.....        | 1 00 |
| J J Heaslip.....       | 1 00 |
| Mrs Wm Graham.....     | 1 00 |
| Thos McCamus.....      | 2 00 |
| Robert Lang.....       | 1 00 |
| Mrs Wm Fair.....       | 1 00 |
| John W Lucas.....      | 1 00 |
| James Elgar.....       | 1 50 |
| J G Armstrong.....     | 1 00 |
| Mrs Richard King.....  | 1 00 |
| John Waterman.....     | 2 00 |
| George F Elliott.....  | 1 00 |
| Mrs Elliott.....       | 50   |
| John J Nesbitt.....    | 50   |
| Friend.....            | 25   |

LAKEFIELD.

|                          |        |
|--------------------------|--------|
| Meeting in P A Hall..... | \$4 75 |
| S P Wigg.....            | 2 00   |
| George Strickland.....   | 1 00   |
| Mrs Bolestra.....        | 1 00   |
| Small sums.....          | 1 50   |

PICTON.

|                              |      |
|------------------------------|------|
| Meeting in Congers Hall..... | 6 79 |
| John Twigg.....              | 1 00 |
| Wallis Mackenzie.....        | 1 00 |
| Friend.....                  | 1 00 |
| Mr Scott.....                | 1 00 |
| A Friend.....                | 75   |
| J H Allan.....               | 1 00 |

|                 |      |
|-----------------|------|
| E Merrill.....  | 1 00 |
| Small sums..... | 2 00 |

ST. THOMAS.

|                           |        |
|---------------------------|--------|
| Mrs Ermatinger.....       | \$5 00 |
| Geo W. Baggs.....         | 1 00   |
| Henry G Ellis.....        | 1 00   |
| J Pottenger.....          | 1 00   |
| Mrs J Pottenger.....      | 2 00   |
| J Horton.....             | 2 00   |
| F P Reynolds.....         | 1 00   |
| John Midgley.....         | 1 00   |
| J O Kains.....            | 1 00   |
| W Neal.....               | 1 00   |
| J G Graham.....           | 1 00   |
| M A Gilbert.....          | 1 00   |
| A Scarff.....             | 1 00   |
| R L Chandler.....         | 1 00   |
| CT Ambridge.....          | 1 00   |
| G B Scott.....            | 1 00   |
| M H Taylor.....           | 1 00   |
| J H Burton.....           | 1 00   |
| Rev Geo Grey Ballard..... | 1 00   |
| Chas Carr.....            | 1 00   |
| T Timmins.....            | 1 00   |
| C B Shearer.....          | 1 00   |
| Wm Bishop.....            | 3 00   |
| Geo H Morton.....         | 2 00   |
| S Dubber.....             | 1 00   |
| Miss Paul.....            | 1 00   |
| E A W Snell.....          | 50     |
| W O Kennedy.....          | 30     |
| W H Doherty.....          | 1 00   |
| A P Stewart.....          | 1 00   |
| Dr J H Wilson.....        | 1 00   |
| Mrs Eccles.....           | 1 00   |
| D McLarty.....            | 1 00   |
| George Kain.....          | 2 00   |
| Miss Arkell.....          | 1 00   |
| A McLachlin.....          | 1 00   |
| Mrs Ambridge.....         | 1 00   |
| Mrs H C Eccles.....       | 50     |
| H Ambridge.....           | 50     |
| Mrs John Swayne.....      | 1 00   |
| John Barkwell.....        | 1 00   |
| Theresa Barkwell.....     | 50     |
| John Crocker.....         | 1 00   |
| Mrs W H Moore.....        | 1 00   |
| C O Ermatinger.....       | 1 00   |
| Mrs Peter Roe.....        | 1 00   |
| Rev Mr Rally.....         | 2 50   |
| J Turvill.....            | 25     |
| G T C.....                | 25     |
| W Mickleboro.....         | 50     |
| D Gerrard.....            | 50     |
| J W Crone.....            | 50     |
| Arthur Neale.....         | 50     |
| J C Lindop.....           | 50     |
| Mrs R Turvill.....        | 50     |
| A Friend.....             | 25     |
| John Hillis.....          | 50     |
| J Matthew.....            | 25     |
| A Couse.....              | 50     |
| G W Boggs.....            | 50     |

INGE

|                        |  |
|------------------------|--|
| W H Eakins.....        |  |
| Mrs Eakins.....        |  |
| David White.....       |  |
| C S Hoare.....         |  |
| W Dempster.....        |  |
| J Wilson & Co.....     |  |
| H Hearn.....           |  |
| G F Gunnett.....       |  |
| H Ellis.....           |  |
| R W Woodroffe.....     |  |
| Wm Underwood.....      |  |
| Thos Brown.....        |  |
| Mr McMurray.....       |  |
| Mr Bixell.....         |  |
| J L Perkins.....       |  |
| M Walsh.....           |  |
| D Canfield.....        |  |
| Mrs Grant.....         |  |
| R H Young.....         |  |
| Mrs Henry Crotty.....  |  |
| Friend.....            |  |
| Geo Manghan.....       |  |
| B Wood.....            |  |
| H Rowland.....         |  |
| J W McCaughey.....     |  |
| Mrs Thos Brown.....    |  |
| W Wilson Holcroft..... |  |
| J Wells.....           |  |
| W T Crisp.....         |  |

CHALLOTTEW.

Collected by Re

|                           |  |
|---------------------------|--|
| G W DeBlois.....          |  |
| Admiral Bayfield.....     |  |
| Judge Hensley.....        |  |
| Capt Maxwell.....         |  |
| J R Brecken.....          |  |
| Mr Hale.....              |  |
| Charles Palmer.....       |  |
| Jas C Pope.....           |  |
| Sir Robert Hodgson.....   |  |
| L H Davis.....            |  |
| J Longworth.....          |  |
| John Ings.....            |  |
| Wm DesBrisay.....         |  |
| R R Hodgson.....          |  |
| A Newbury.....            |  |
| A H Yates.....            |  |
| Mr Dorsay.....            |  |
| P DesBrisay.....          |  |
| Mrs. Akes.....            |  |
| J J Bailey.....           |  |
| J W Morrison.....         |  |
| Edward Manning.....       |  |
| John Robins.....          |  |
| Lieut J Whiby Dix.....    |  |
| R R Fitzgerald.....       |  |
| Edward Palmer.....        |  |
| Henry Palmer.....         |  |
| Rev Alfred Osborne.....   |  |
| Collection after Lec..... |  |
| Thos. DesBrisay.....      |  |
| Dr Leeming.....           |  |
| Mrs Alex Brown.....       |  |
| Col Gray.....             |  |
| H V Cundal.....           |  |



|                                |      |
|--------------------------------|------|
| Collection in St Davids Parish |      |
| Church after Sermon            | 2 20 |
| A Friend                       | 5 00 |
| John Grimmer                   | 5 00 |
| A Friend                       | 5 00 |
| G S Grimmer                    | 3 00 |
| H Webber                       | 3 00 |
| Isaac McElroy                  | 3 00 |
| R Watson                       | 2 00 |
| L Chipman                      | 2 00 |
| T K Smith                      | 2 00 |
| F H Todd                       | 2 00 |
| Mrs Porter                     | 1 50 |
| G S Wall                       | 1 00 |
| Thomas Gregory                 | 1 00 |
| W F Rose                       | 1 00 |
| H W Gouldard                   | 1 00 |
| Mrs Lindsay                    | 1 00 |
| A Friend                       | 1 00 |
| Alex Johnston                  | 1 00 |
| Friend                         | 50   |
| Friend                         | 50   |
| J A Cassidy                    | 25   |

## FREDERICTON, N. B.

|                     |        |
|---------------------|--------|
| Chief-Justice Allen | \$8 00 |
| Wm Carman           | 5 00   |
| E S Wetman          | 5 00   |
| Geo C Uphorn        | 5 00   |
| Lt-Gov Tilley       | 4 00   |
| Rainsford & Black   | 3 00   |
| C Sterling Brenan   | 2 00   |
| Alex. Burchill      | 2 00   |
| John Moore          | 2 00   |
| A Friend            | 2 00   |
| J C Upham           | 1 00   |
| J D Rainsford       | 1 00   |
| W P Fiewelling      | 1 00   |
| Geo E Hunt          | 1 00   |
| A A Sterling        | 1 00   |
| S A Akerby          | 1 00   |
| T C Brown           | 1 00   |
| Joseph Smith        | 50     |
| A Friend            | 50     |
| A Friend            | 2 00   |
| A F Street          | 2 00   |

## PORTLAND, ST. JOHN.

Collected by Rev. A. L. Fortin.

|   |         |
|---|---------|
| Rev F H Almon                                   | \$ 1 00 |
| Collection after an Address in St. Lukes Church | 11 00   |
| Francis Ruddock                                 | 5 00    |
| Collection in St Lukes Church on Ascension Day  | 3 75    |
| A Friend  | 1 00    |
| R Farmer  | 2 00    |
| A Friend  | 1 00    |
| E Conpe   | 1 00    |
| Collection in St. Lukes Church after an Address | 10 00   |
| Mrs Basely                                      | 1 00    |
| R Scoles  | 2 00    |
| A Friend  | 2 00    |
| J Holly   | 2 00    |

|                                  |       |
|----------------------------------|-------|
| Geo H Smith                      | 50    |
| Two Friends of Sabrevois Mission | 10 00 |

## ST. JOHN, N. B.

|   |         |
|---|---------|
| Rev G M Armstrong                                     | \$ 5 00 |
| Rev Wm Armstrong                                      | 5 00    |
| A Friend  | 10 00   |
| J W Daniel  | 10 00   |
| John W Nicholson                                      | 10 00   |
| G L Robinson  | 10 00   |
| Manchester, Robertson & Allison                       | 5 00    |
| Wm McNichol & Son                                     | 5 00    |
| Everith & Butler                                      | 5 00    |
| J R Ruel  | 5 00    |
| W G Lawton  | 5 00    |
| R W Crookshank  | 5 00    |
| G W Whitney   | 5 00    |
| J R Armstrong   | 5 00    |
| C F Kinnear   | 5 00    |
| Wm & W V Starr  | 5 00    |
| J Z Dickson   | 5 00    |
| J Travis  | 5 00    |
| Miss Crookshank                                       | 5 00    |
| R T Olneh   | 4 00    |
| Dr A M Ring   | 1 00    |
| J R Barlow  | 1 00    |
| A Friend  | 50      |
| Mite  | 30      |
| Collection in St Marys Church after Sermon            | 10 00   |
| Collection in St Judes Church, Carleton, after Sermon | 16 43   |
| Collection at St. Pauls Church after Sermon           | 22 54   |
| Mr. Perley  | 5 00    |
| Clerical Brother                                      | 50      |
| Mrs Wm Levitt   | 2 00    |
| Mrs Keator  | 1 00    |
| Mrs Millidge  | 5 00    |
| Hannington & Millidge                                 | 1 00    |
| M F Monks   | 3 00    |
| J D Burton  | 2 00    |
| H McMonogte   | 2 00    |
| C N Wilmore   | 2 00    |
| T R Jones   | 2 00    |
| John Wishart  | 2 00    |
| Mrs F H Hatheway                                      | 2 00    |
| Dr Hamilton   | 2 00    |
| C Masters   | 2 00    |
| R P McGivern  | 2 00    |
| A Friend  | 2 00    |
| T McAvity & Son                                       | 2 00    |
| C E L Jarvis  | 2 00    |
| Mr Mullin   | 2 00    |
| R G Sharp   | 2 00    |
| W H Thorne  | 1 00    |
| A G Burnham   | 1 00    |
| John Foster   | 1 00    |
| Thos T Adams  | 1 00    |
| A Friend  | 1 00    |
| Mrs Ritchie   | 1 00    |
| Dr W Christie   | 1 00    |
| John Cochran  | 1 00    |
| A Friend  | 2 00    |
| Mrs Shives  | 1 42    |
| A Friend  | 1 00    |
| A Friend  | 50      |
| N Best  | 2 00    |
| "A Lady interested in Sabrevois"                      | 1 00    |

HALIFA

Collected by Rev

|                   |
|-------------------|
| P C Hall          |
| John C Haliburton |
| T A Brown         |
| Black Bros & Co   |
| S A White & Co    |
| H Allisou         |
| J B Morrow        |
| G E Frankland     |
| Geo R Anderson    |
| A S Jones & Co    |
| Mrs Blond         |
| H Hesselein       |
| Wm Dunbar         |
| John W Marvin     |





Amount overdrawn Dec. 31st, 1878.....

471 46  
8,746 68  
217 38  
\$8,964 01

Examined and found correct, }  
N. R. MUDGE, } *Auditors.*  
W. E. SHAW, }

INVESTED.

Amount of Request from late Boniah Gibb, Esq.....  
2,000 00  
\$8,964 01

LEWIS EVANS, *Secretary and Superintendent.*

838 45